

Stuttg., den 14. Oktober 1914. 28. Jahrgang

# General-Anzeiger

Elberfeld

**Elberfeld**  
Hauptexpedition  
und Redaktion } Kaiserstraße 50.  
Anzeigen-Annahme bis abends 7 Uhr.  
Sprechender für Expedition und Redaktion { 4801  
4802  
4803

**für Elberfeld-Barmen**

(Allgemeine Zeitung für Berg und Hütten)  
mit der illustrierten Wochenschrift „Bergisch Land“

**Abzugspreis:** Durch unsere Boten monatlich 60 Pfg.; durch die Post monatlich 70 Pfg., vierteljährlich Mf. 2.10 inkl. Beistellgeld (42 Pfg.) — Erscheint an allen Wochentagen nachm. 6 Uhr.  
**Anzeigenpreis:** Die 7spaltige Seite 25 Pfg., außerhalb des Verbreitungsbezirks 35 Pfg.

Für Aufnahme von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, für telephon. Aufträge sowie für Aufbewahrung von Manuskripten wird keine Gebühr genommen.

**Verbreitungsbezirk:** Elberfeld · Barmen · Beyenburg · B.  
Wilde-Hutenwerde-Hewigsh · Hierenhof · Dölitz · Dyladen · D.

**Barmen**  
Hauptexpedition } Neuerweg 57.  
und Redaktion }  
Zugzeiten-Nachnahme bis abends 7 Uhr. — Fernsprecher 134.

**Anzeigen- und Abonnements-Einnahme:**

[illegible]

Vor Ostende.

## Geduld!

Eben erst ist Antwerpen dem deutschen Ansturm unterlegen, da meldet der Trakt, daß der russische Panzerkreuzer "Allada" von der "Bajan"-Klasse, der mit anderen russischen Kreuzern in der Ostsee auf Posten stand, durch Torpedoschiffe eines deutschen Unterseebootes vor dem finnischen Meerbusen zur Explosion gebracht worden und mit seiner ganzen, 600 Mann starken Besatzung senkrecht in die Tiefe gesunken ist. Was uns bei diesem neuen, wackeren Streich der "schwarzen Husaren des Meeres" besonders freut, ist weniger die Verminderung der russischen Flotte, als der Eindrud, den die That wieder auf England machen muß. Nimmt man dazu die steigende Angst vor unseren Zeppeleinen in London, die sich u. a. in allerlei Betrachtungen der "Times" zeigt, so haben wir guten Anlaß, mit den Fortschritten des Krieges zufrieden zu sein, um so mehr, als auch im Osten die Zeichen günstig stehen.

„Vom westlichen Kriegsschauplay ließen Nachrichten von Bedeutung nicht vor“, so lautet die letzte Meldung unserer obersten Seeresleitung. Der nach dem Fall Antwerpens einen schnellen Fortschritt der Operationen oder gar eine sofortige Entscheidung auf dem Hauptkriegsschauplaye in Frankreich erwartete, muß sich wieder einmal in Geduld fassen.

Die „Schlacht der Erschöpfung“ hat der Tempel die Kämpfe an der Küste genannt. Es ist bis zu einem gewissen Grade unstreitig französisch, die Kämpfe der Erschöpfung zu nennen. Aber allerdings sind es Kämpfe von besonderer Art, Kämpfe, bei denen weniger die Überlegenheit der obern in Führung entscheidet, als vielmehr der ganze Kräfteaufwand aller Theilnehmer. Hier steht Volk wider Volk. Die größere Zähigkeit, die größere Willenkraft, die größere moralische Stärke werden den Sieg davontragen. Allmählich aber scheint sich in der Welt doch die Erkenntnis Bahn zu brechen, daß keines der Völker, die mit uns im Kampfe stehen, es an moralischer Stärke mit dem unsrigen aufnehmen kann.

Geduld allerdings müssen wir haben. An der  
seht es unseren braven Jungen nicht, die Tag für  
Tag in den Schützengräben unter Schrapnellfeuer  
liegen und in nächtlichen Angriffen meistens dem  
Feinde Wunden abzugewinnen suchen. Aber Zu-  
hausegebliebene lassen diese Tugend oft vermessen,  
und immer und immer wieder muß an sie die  
Mahnung ergehen: Habt Geduld! Langsam nur  
kann die Entschcheidung reifen.

## Die Kriegslage.

Die Schwierigkeit des Vordringens in den Argonnen, wo die Armee des Kronprinzen kämpft, wird in dem letzten Bericht der obersten Heeresleitung besonders hervorgehoben. Der Name des neuen Generalquartiermeisters von Voigts-Rhege erscheint nicht mehr als Unterschrift, vielleicht ist auch die Form der früheren, berühmt gewordenen Steinichen Telegramme das Resultat gemeinschaftlicher Verarbeitung der Heeresleitung gewesen. Unsere Truppen arbeiten sich in dichtem Unterholz und äußerst schwierigem Gelände mit allen Mitteln des Festungskrieges Schritt für Schritt vorwärts. Die Franzosen leisten darnächtigen Widerstand. Sie schießen von den Bäumen und mit Maschinengewehren von Baumkneipeln und haben neben etagenweise angelegten Schützengraben starke, festungsartige Stützpunkte eingerichtet. Wie wir auf Grund von Aussagen Verwundeter; noch hinzufügen können, sind über die Waldhaussen Barrikaden gelegt, die von den Pionieren unter dichtem Aufsegen, von dem man nicht weiß, woher er kommt, entfernt werden müssen.

Zuf nach der Eroberung Antwerpens der Kampf besonders auf beiden Flügeln in Frankreich mit erneuter Heftigkeit entbrennen muß, liegt auf der Hand. Im Norden suchen die Franzosen noch immer die Vereinigung mit dem Rest der Antwerpener Besatzungsarmee, im Osten fürchtet man die Verstärkung der kaiserlichen Armee durch die vor Antwerpen freigeordneten schwed. Belagerungsgeschütze. Darum auch neue Angriffe bei dem Raasübergang von St. Mihiel.

Das Ergebnis unseres Vordringens in den Argonnen muß die Einschließung Verduns und das Zusammenwirken der bei-

## Die letzten Kämpfe mit dem belgischen Feldheer.

Rotterdam, 14. Okt. (Weid. des L.-M.) Aus Antwerpen wird gemeldet, daß die Stimmung der deutschen Truppen sehr gut und ihre Haltung dem Publikum gegenüber vollkommen korrekt sei. Nur ein kleiner Teil der Bevölkerung zeigt sich auf den Straßen. Von den Läden und den Kaffeehäusern sind nur sehr wenige geöffnet. Vor dem Hotel Weber konzentriert eine deutsche Militärschule. Im Rathaus residirt sowohl der Magistrat wie die deutsche Kommandantur. An der Spitze der deutschen Truppen, die in Antwerpen einrücken, ritt der bekannte Antwerpener deutsche Großkaufmann von Wallendrodt. Als er an seinem Hause vorüberkam, stand das Dienstmädchen in der Thür, das zusammenlief, als es seinen eigenen Herrn erblickte. Wallendrodt trat auf der Straße einen ihm bekannten katholischen Pfarrer in Zivil. Er grüßte und rief ihm, sein geistliches Gewand wieder anzulegen. Ihm wurde kein Leid erschieden.

Rotterdam, 14. Okt. (Weld. des L.A.) „Nieuwe Rotterdamse Courant“ meldet, daß die Belgier die Brücke zwischen Gent und Brügge sprengten. In Somergem sei zwischen der englisch-belgischen Nachhut und den Deutschen heftig gekämpft worden.

Rotterdam, 13. Okt. (Draht.) Aus Gen-  
t hierher gekommene Flüchtlinge erzählen, die bel-  
gischen Truppen seien bei Yseren nahezu aufge-  
rieben worden. Der Rest habe sich nach Ostende  
zurückgezogen, wo bereits die deutsche Vorhut ein-  
getroffen sei.

Rotterdam, 13. Okt. Die festen Meldungen von der geeländischen Grenze bestätigen, daß der Aufmarsch der Deutschen von Antwerpen nach Westen mit Erfolg vorwärtss geht. In verschiedenen Dörfern in der Nähe der geeländischen Grenze machen die Belgier verzweifelte Versuche, die Deutschen aufzuhalten, was ihnen große Verluste eintrug. Eine Linnege belgischer reitender Pferde traben über das Gelände, und immer weitere Abteilungen werden interniert, darunter Generale, höhere Offiziere und viele Verwundete, auch Geiseln. Die Stadt Gent hat sich dem Einzug der Deutschen nicht widerleitet, da sie offene Stadt ist. Es wird erklärt, daß die Engländer dagegen protestieren haben sollen. Die Deutschen sind bald nach

den Kronprinzen - Armeen sein. Die französische Schlachtorbnung geriet durch die deutschen Zäun auf dem rechten und dem linken Flügel in die Gefahr eines doppelten Flanken- und Rückenangriffs. Verdun aber und die Armeen, die die Stellung verteidigen, sollen abgemürt und eingekesselt werden. Ist das erzt gelungen, so wird Verdun dem Beispiel Antwerpens folgen müssen. Die Bedeutung des Durchbruches der Sperrfortlinie und das Uberschreiten der Maas durch deutsche Truppen würdigt ein Mitarbeiter des „Corriere della Sera“, also eines eineswegs deutschfreundlichen Blattes, wie folgt: Das Problem immer dasselbe: Können die Deutschen nach Uberswältigung der Aurtine Verdun-Toul den französischen Boden mit ihren ruppenmassen derart überschwenmen, daß sie sich in der Hauptsache auf der Höhe von Verdun versammelte und nach Norden Front machende französische Heer ernstlich zu bedrohen vermögen? Denn sie es können, stehen die Franzosen in hoher Gefahr. Das in seiner rechten Flanke stäftig angegriffene französische Heer, mit bebenden Verbindungen nach dem Zentrum Frankreichs, wo auch seine Operationsbasis liegt, in Gefahr, gegen das Meer geworfen zu werden, dürfte seine Hauptaktion auf dem linken Flügel fort einstellen. Es wäre einem Manne zu verzeihen, dessen einer Arm von einer starken Zange fast wird; die zuckenden Nerven schmerzen ihn sehr, daß auch der andere freie Arm entrüstet ist. Der ganze Widerstand der Franzosen beht auf der Verteidigung der Aurtine. Weil er so intakt ist, können die Franzosen ihre Kräfte in Verdun vermehren und bis zu den Laufgräben an Verdun vorrücken; bricht aber dort der Überhand zusammen, dann können die Deutschen sich auf die schwachen feindlichen Kräfte der lothringischen Grenze den einen eitel der französischen Aufstellung von Verdun Craonne einflößen. Also, was zur Vertiefung der im Norden versammelten französischen Truppen angeordnet und unternommen worden ist, gestaltet sich zu deren Ungunsten, so-

Befuchung der Stadt weitergezogen. In Dünede  
rechnet man bereits mit der Ankunft der deutschen  
Truppen. Rotterdam gleicht einer belgischen Stadt.  
Im Süden kampieren noch immer Tausende im  
Freien, doch lehren auch schon viele zurück. Unter  
den internirten Belgiern sah man wenige Jäger  
zu Fuß. Hierüber befragt, antworteten die Ge-  
schickten: „Sie sind meistens todt. Geopfert für  
England und Frankreich!“ Die meisten sind von  
Erkältung erkräft darüber, daß die in Aussicht  
gestellte englisch-französische Hilfe immer ausbleibt.  
Die Besatzungen der Forts hatten viele Tage ge-  
hungert. Alle bewunderten die deutsche Artillerie.

Genf, 14. Okt. Der Spezialberichterstatter des Bas-Telegraphenbureaus telegraphiert: Vorgesetzten zogen die belgischen und englischen Truppen aus Genf fort, als die Deutschen nahen. Am Montagabend wurden sie von den Deutschen verfolgt und eingekesselt, und zwar bei Brügg. Die Deutschen blieben nur kurze Zeit in der Stadt und bezahlten alles, was sie benötigten, mit barem Gelde. In diesem Augenblick ist in den Bädereien und Kolonialwarenhandlungen alles ausverkauft. Der Berichterstatter rühmt das Verhältnis zwischen den deutschen Truppen und der Bevölkerung.

Amsterdam, 14. Okt. Aus der Richtung  
Ostende wird fortgesetzt Konstantinopel  
vernommen. Die deutsche Vorhut kämpft  
augenblicklich zwischen Brügge und  
Ostende. Die Deutschen treiben unaufhaltsam  
der Küste zu.

Amsterdam, 14. Okt. (Nied. des V. T.) Dem „Telegraaf“ wird aus London gemeldet: Ein Teil der englischen Flottenbrigade, die bei Antwerpen misgelaufen hatte, ist von dort gestern nach Dover zurückgekehrt. Die Soldaten sagten, daß sie nur acht Tage in Belgien gewesen seien. Aber diese acht Tage seien ihnen wie der Aufenthalt in der Hölle vorgekommen. Mehrere unter ihnen waren erst sechs Wochen vorher unter Waffen gekommen.

Kopenhagen, 13. Okt. (Drahtb.) Nach Stockholmer Blättermeldungen ist eine große englische Flotte in Skande angekommen, um den Rest des belgisch-englischen Heeres an Bord zu nehmen, falls dies nothwendig werde.

halb der Angriff von Osten erfolgt. Die langen Fronten, die für eine kräftige Feuerwirkung nach Norden eingerichtet worden sind, gestalten sich zu Hindernissen für die Truppenverschiebungen; die Artilleriestellungen werden unhaltbar; statt nebeneinander zu stehen, schieben sie sich, gleich den Äufläufen einer Bühne, hintereinander. Truppen und Nachschübe verwickeln sich auf den rückwärtigen Linien, da dieselben neue Richtungen nehmen müssen. Auch die einbezogenen Bahnverbindungen fallen dahin. Kurzum Unordnung herrscht da, wo vorher beste Ordnung war."

Was die Franzosen dazu veranlaßte, plötzlich wieder mit heftigen Angriffen desäil Schiffs vorzugehen, ist noch recht undurchsichtig, es sei denn, daß man doch den Verlust von Reims fürchtet. Dafür spricht auch der Versuch der französischen Heeresleitung, den Pariserern klar zu machen, daß ihr Schicksal an Reims nicht viel gelegen sei.

Unser Kriegsschiffe von Antwerpen läßt sich auch heute noch nicht übersehen. Die Zahl der in Holland Entwichenen ist aus annähernd 28 000 Mann gestiegen. Nach amtlichen Londoner und niederländischen Nachrichten befinden sich dabei auch 2000 Engländer. Scheinbar haben sich viele heilige Soldaten in Zivilkleidung nach ihren Heimatsorten begeben. Ein Teil der Engländer soll nach Dover übergeschifft worden sein, der Rest der Belgier wird von unseren Truppen andauernd verfolgt, deren Vorkuh schon vor Ostende angelangt sein soll. Englische Kriegsschiffe sind angeblich auch vor Ostende erschienen, die aber kaum hindern werden, daß wir noch einen erheblichen Rest der Antwerpener Besatzung fangen. Den Belgiern muß vor allem bald die Munition ausgeben. Nachschübe die nicht und die Geschosse der Vertheidiger haben nicht in ihrer Menge.

Die vom Boffischen Bureau weitergegebene Nachricht der „Nid.-Beft.“, daß 32 deutſche Dampfſchiffe im Hafen von Antwerpen verankert worden ſeien, hat ſich als unrichtig herausgeſtellt. Nach einer Meldung der Beft.-Ztg. ſchiffen die deutſchen Reedereien eine amtliche Verſtärkung des Wiſſamſchützenregiments.

nach Antwerpen zu senden, um die ihnen gehörigen Schiffe in Empfang zu nehmen. Auch der Lloyd-Dampfer „Sneeuwen“ ist nicht versenkt worden, alle Dampfer schwimmen. Es sind lediglich die Kessel unbrauchbar gemacht worden.

Auf dem sechsten Kriegsschauplatz wurde — zum zweiten Male seit einigen Tagen — ein Umfassungsversuch der Russen bei Schirwind in die abgewiesen. Schirwind liegt an der russischen Grenze östlich von Minsker. Da auch bei 200 10 Kilometer südlich die Russen waren, handelt es sich um einen Umfassungsversuch unserer im Gouvernement Suwalki stehenden Heereskräfte, wodurch dann gleichzeitig der gewaltige deutsch-österreichische Vorstoß in Polen und Galizien abgelenkt und abgemindert werden soll. Unsere Anweisung wird dem zu bezeugen wissen! In Sibirien sind wir bis in die Nähe von Barskaj gelangt...

# Das Leidenfeld von Preemsl.

Die Wiener „Neue Fr. Presse“ schreibt: Der Zar ist bei der Front angekommen. Er wird dort hören, daß die Festung Przemsyl ein Massengrab für seine Truppen geworden ist. Die Summe aus den Tögen des großen Sterbens im russischen Lager dürfte, wenn sie genauer mitgeteilt werden sollte, marterkühnend sein. Welch ein Zeichenfeld ist jetzt das Gelände vor Przemsyl und wie viele Hüften liegen dort aufgetrückt, die niemals ihre Heimat wiedersehen werden, und wie viele werden: von strapaziösen Schmerzen durchzuckt, stöhnen: was haben wir in diesem freunden Lande zu suchen, und warum müssen wir für etwas, das unserem Herzen so gar nichts ist, kämpfen und sterben! Die Geschichte von Przemsyl und von den Menschenleibern, die sich dort zu Bergen aufhäufen, wird noch lange im Reiche des Jaren bis weit hinaus, wo Sibirien sich ausdehnt, erzählt werden. Das Schicksal, das dem Angreifer widerfahren ist, dürfte künftig in den wissenschaftlichen Arbeiten über den Festungskrieg als wichtiges Beispiel angeführt werden. Es war vorauszusetzen, daß eine Artillerie, die durch ihre Mörtel solche Wunder der Zerstörung verrichtete, auf den Wällen von Przemsyl das Beste zeigen werde. In den furchtbaren Verlusten der Russen ist sie zu erkennen. Der Ruhm von Przemsyl leuchtet schon jetzt auf wie eine neue Hoffnung.

Wir aber sehen, daß ein frischer offensiver Zug die Armee belebt und daß sie nördlich und südlich von der Weichsel, mächtig ausgreifend, die in den neuen Plänen sich bergenden Gedanken zu verwirklichen sucht.

Die ausführlichen Berichte geben auch die Antwort auf die Frage, wie das alles gekommen ist. Die Vereinigung mit den Kräften der deutschen Armee wurde vom Kaiser in der Depesche an den Erbkönig Friedrich der Öffentlichkeith mitgetheilt. Diese Depesche des Kaisers muß den Schilderungen unseres Generalstabes über das Hinterpöhlitz der Zahlen beim Kampfe mit dem Feinde entgegengehalten werden, um sofort die Wirkung, welche die Ankunft der verbündeten Truppen haben mußte, zu verstehen. Die Glieder unserer Armee waren geistig verworren, und sie hatte nicht mehr den ganzen Druck der nüchternen Rechnung gegen sich und mußte nicht mehr ihrer Natur, die zum Stoße kränzt, Gewalt antun. Die Offensive hat begonnen. Wir hören von den Fortschritten in Aulassk-Bosen und in Galizien, von dem Zurückschleubern der Russen zwischen Spathow und Kilmontow getau die Beisiel, von Niederlagen der russischen Kavallerie, von der Eroberung des Brückenkopfes bei Sandomierz und von dem Ersolge im Kampfe einer feindlichen Division bei Tarnobrzeg. Die Beweglichkeit der Armee ist geradezu erstaunlich. In gemäßigten Märschen erreichen unsere Verbündeten einen Punkt westlich von der Festung Iwanow, und süßlich von der Beisiel zieht unsere Armee auf der Straße nach Przemysl, nimmt Iwieszow, schlägt die Russen bei Dnowo und ist voll Leben und Latentust. Der Feind ist übermächtigt und muß starke Kräfte aus Galizien zurückziehen und kann der Offensive nirgends widerstehen. Wie angestößt sie worden mögen auf diese Nachrichten, die Poincaré, Gred und Schwolff und vor allem der vom Siechtum schon lange tief gequälte König Peter, der sich in den letzten Tagen seines Lebens in Gram verzehrt. Denn auf dem

fürlichen Kriegsschauplatz reist die Saat schon zur vollen Ernte. Die Kräfte von Serbien sind geschwächt, nichts will mehr gelingen, nicht einmal die bis auf die Stunde vorausgesetzte Begegnung mit dem Jaren im Herzen von Österreich.

Der Jaz ist wieder in Jazsoje Selo eingetroffen.

## Der Tagesbericht.

WTB. Großes Hauptquartier, 13. Okt. (10 Uhr vormittags.) Vom westlichen Kriegsschauplatz liegen Nachrichten von Bedeutung nicht vor. Sämtliche Angriffe des Feindes östlich Soissons sind abgewiesen worden. In Argonne haben sich die Truppen in der dichten Unterholz und auf äußerst schwierigem Gelände mit allen Mitteln des Krieges Schritt für Schritt vorwärts. Die Franzosen leisten heftigen Widerstand; sie schießen von Bäumen und mit Maschinengewehren von Baumkronen und haben neben etagenweise angelegten Schützengruben feste feindliche Stützpunkte eingenommen. Von der französischen Heeresleitung verb. die Nachrichten über Erfolge ihrer Truppen in der Westfront sind unwahr. Nach Gefangenenaussagen ist den Truppen mitgeteilt worden, daß die Deutschen geschlagen und daß mehrere Forts von West bereits gefallen seien. Tatsächlich haben unsere dort stehenden Truppen an seiner Stelle Geleise verloren. Ein ist nach wie vor in unserem Besitz. Die gestrigen französischen Angriffe gegen unsere Stellungen bei St. Mihiel sind sämtlich abgewiesen worden.

Unsere Kriegsbeute von Antwerpen läßt sich auch heute noch nicht übersehen. Die Zahl der in Holland entworfenen ist auf annähernd 28000 Mann gestiegen. Nach amtlichen Feststellungen befinden sich darunter auch 2000 Engländer. Scheinbar haben sich die belgischen Soldaten in Zivil nach ihrer Heimat begeben. Der Gebäude- und Materialschaden in Antwerpen ist gering. Die Schleusen und Wehranlagen sind vom Feinde unbrauchbar gemacht worden. Im Hafen befinden sich vier englische, zwei belgische, ein französischer, ein dänischer, 32 deutsche und zwei österreichische Dampfer sowie zwei deutsche Segelschiffe. Soweit die Schiffe bisher untersucht worden sind, scheinen die Resten unbrauchbar gemacht worden zu sein.

Auf dem ostpreussischen Kriegsschauplatz verlief der 11. Oktober im allgemeinen ruhig. Am 12. Oktober wurde der erneute Umschlagversuch der Russen bei Schirwindi abgewiesen. Die Russen verloren 1500 Gefangene und 20 Geschütze.

In Südpolen wurden russische Vortruppen südlich von Warschau zu rückgeworfen. Ein Übergangsversuch der Russen in der Weichsel bei Zwangorod wurde unter Verlusten für die Russen verhindert. Die oberste Heeresleitung.

## Zum Fall von Antwerpen.

### Der deutsche Kommandant von Antwerpen.

Berlin, 13. Okt. Zum Kommandanten von Antwerpen ist General Freiherr von Babenhäuser ernannt worden. Er ist der jüngste Bruder des in Dessau lebenden Generalleutnants v. D. von Babenhäuser, der an den Kriegen 1866 und 1870 ruhmvolen Anteil genommen hat.

### Der Fall Antwerpens und die Brüsseler.

Eine furchtbare Wirkung hat, wie schon kurz berichtet, der Fall der Scheldefestung auf die belgische Einwohnerwelt gemacht, die von ihrer eigenen Treue belegen, durch das großsprecherische Auftreten ihres nunmehr verhafteten Bürgermeisters Mag bis zum letzten Augenblick in die über-schwenglichsten Träume gewieft, von Stunde zu Stunde auf das Zeichen gewartet hatte, mit dem Bürgermeister unter ihrer deutschen Besatzung anzufangen. Es gab einfach keinen anderen Gedanken für sie als den, daß die Verteidiger Antwerpens mit dem König eines Tages mit Sang und Klang wieder in Brüssel einziehen würden. Da schlug zu ihrer Überraschung plötzlich der Kanonendonner, und nun stürzten die ersten Nachrichten durch, daß Kapitulationsverhandlungen geschlossen würden. Nach zwei Tagen endlich qualvollen Wartens stand es an den Türen angeschlagen, daß die deutschen Truppen mit den Russkabeln an der Spitze in Antwerpen eingezogen seien! Die große moralische Wirkung, die diese Nachricht bei den Belgiern auslöste, läßt sich nicht in Worte kleiden. Man hat an diesem Tage auf Schritt und Tritt weinende Männer und Frauen auf den Straßen gesehen. Und die bisher so übermütigen Brüsseler wissen jetzt, daß sie gegenüber der deutschen Besatzung und Verwaltung ein anderes Gesicht aufsetzen müssen. Das höhnische Lachen und die vielen verdeckten Bosheiten der Herrschaften haben aufgehört.

### Französische Bernährungsversuche.

Genf, 13. Okt. Die Franzosen schreiben die gestern nachmittag erfolgte Ausdehnung der mit besonderem Nachdruck geführten deutschen Offensive dem Eintreffen erheblicher Verstärkungen zu, doch wird das französische Publikum damit zu beruhigt versucht, daß ein großer Teil der deutschen Truppen durch die angeblich noch nicht erfolgte Weigerung von 24 Scheldeforts vor Antwerpen (!) festgehalten werden. In Privatdepeschen wird übrigens zugegeben, daß die Deutschen sich gestern nachmittag in Nordfrankreich überlegen zeigten.

### Bürgermeister Mag in Chirbus.

Halle a. S., 13. Okt. Der durch seine deutsch-feindlichen Umtriebe bekannt gewordene Bürgermeister Mag aus Brüssel wurde als Kriegsgefangener ins Gefangenengebiet Chirbus eingeliefert.

### Englands Furcht vor den Zeppelinen.

WTB. Antwerpen, 13. Okt. Eine amtliche Veröffentlichung des englischen Admirals besagt, daß der englische Fliegerboot, beschützt durch gepanzerte Automotoren, sicher zu seiner Basis zurückkehrt. Daß es für deutsche Flieger möglich wäre, Häfen von Antwerpen zu machen, beweist noch nicht, daß sie die englische Küste erreichen könnten. Sie würden Calais, aber nicht Dover erreichen können. Zum mindesten könnten sie nicht mit Sicherheit zurückkehren. Für Zeppelinschiffe seien Stellen nötig, und eine Zeppelinschiffe in Antwerpen sei nicht sicherer als die in Düsseldorf.



## Russische Heerespläne.

London, 13. Okt. Die Morning Post meldet aus Petersburg: Hier werden augenblicklich die Kriegsoperationen in Russland völlig geheim gehalten. Die Heere konzentrieren sich zu einer Riesenschlacht, deren Umfang alles übersteigen wird, was man bisher gekannt hat.

Petersburg, 13. Okt. Der Große Generalstab teilt unter dem 11. Oktober folgendes mit: Auf dem linken Weichselufer begannen Kämpfe in der Richtung Zwangorod-Warschau. Auf der übrigen Front ist keine Veränderung zu melden.

## Vom österreichisch-serbischen Kriegsschauplatz.

Wien, 13. Okt. Wie über Sofia aus Risch gemeldet wird, verfuhr die vierte serbische Armee über Szigrad nach Bosnien einzufallen. Sie wurde unter großen Verlusten von den Österreichern zurückgeworfen und mußte sich ungeordnet zurückziehen.

## Deutsches Reich.

### Gefangene Schiffe.

Stettin, 13. Okt. Unter Führung deutscher Marinemannschaften kamen gestern Abend in Swinemünde mehrere fremde Dampfer mit Kriegsschiffen für England und Russland an, die gefangen worden waren.

### Die gefangenen französischen Geistlichen.

WTB. Berlin, 13. Okt. (Tel.) Nichtamtlich. Während in Deutschland die Geistlichen im Felde, soweit sie nicht als Militärseelsorger Anstellung finden, im allgemeinen in der Krankenpflege verwendet werden, müssen bekanntlich die französischen Geistlichen als einfache Soldaten in den Reihen des Heeres mit der Waffe kämpfen. Viele von ihnen sind infolgedessen bereits in deutsche Gefangenenslager geraten und in unseren großen Gefangenenslagern untergebracht. Mit der Bitte, das Los dieser Geistlichen zu erleichtern, wandte sich der Erzbischof von Köln, Kardinal von Hartmann, an den Kaiser in hochwürdiger Weise dieser Bitte stattzugeben und genehmigt, daß die gefangenen französischen Geistlichen wie Offiziere behandelt werden.

## Der bayerische Ministerpräsident über die Neutralität Italiens.

München, 13. Okt. Der „Corriere d'Italia“ veröffentlicht eine Unterredung des bayerischen Ministerpräsidenten Grafen Hertling mit seinem Mitarbeiter Graf Saccani über die Entstehung des Krieges und über das unbegrenzte Vertrauen ganz Deutschlands in die Heeresleitung. Nach seiner Ansicht über die Neutralität Italiens befragt, wies Graf Hertling darauf hin, daß der Dreibund sich mit der Neutralitätserklärung zufrieden gab, während der Dreibund Italien mit schmeichelehaften Offerten und verlockenden Drohungen zu fördern versuchte. Glücklicherweise scheiterten alle Versuche an der Festigkeit der Regierung und dem vernünftigen Sinn des italienischen Volkes. Die Lombardeie auch diejenigen für gute Freunde halten, die es zum Kriege drängen wollen und damit zu Riesenschiffen an Blut und Geld? Warum sollte Italien die nicht als Freunde betrachten, welche seine Neutralität billigen? Und was könnte Italien von einem Siege des Dreibundes anders erwarten als das endgültige Übergewicht Russlands und seiner Satrapen auf der Balkanhalbinsel sowie die über-macht Frankreichs und Englands auf dem Mittelmeer? Graf Hertling hofft, daß italienische Volk werde die richtige Antwort auf diese Fragen finden und ohne Rücksicht auf den Druck seitens des Auslandes, und ungeachtet politischer Parteiagitationen im Inland aus freier Wahl seine Regierung unterstützen.

## Die Kämpfe in unseren Kolonien.

Paris, 13. Okt. Der „Temps“ meldet aus Algo, daß der englische Dampfer „Aurora“ in das Palma eingetroffen sei. Er soll in Kamerun 5000 Senegalesen ausgeführt haben. Dort soll ein großes Gefecht im Gange sein, dessen Ausgang noch ungewiß sei. Nach anderen Nachrichten seien nur 600 Senegalesen in Kamerun gelandet.

## „Fürsorge“ der Engländer für Ägypten.

Durch die 40 000 Jnder, die zur Stille der englischen Besatzung in Ägypten landeten, wurde die Pest eingeschleppt. Am Tage, wo die ausgetriebenen Deutschen abreisten, waren in Kairo 40 Todesfälle zu verzeichnen.

Sowohl in Palästina als auch in Ägypten ist das Volk für die Deutschen begeistert. In den Moscheen wird täglich für den Kaiser gebetet. Aber das Vorgehen der englischen Regierung haben die Deutschen sich bitter zu beschwerten. Tausende von Postkassen aus Deutschland wurden vernichtet, Geldsendungen zurückgehalten. Die Ausweisung traf die Deutschen Anwalt und Pfälz. Beim Verlassen des ägyptischen Bodens wurden sie einer äußerst scharfen Leibesvisitation unterzogen, bei der auch das Aussehen der Schuhe nicht fehlte. In Kairo ist ein italienischer Ingenieur aus Kairo eingetroffen, der bestätigt, daß England mit einem türkischen Angriffskrieg gegen Ägypten rechnen und ganz außerordentliche Vorkehrungen getroffen hat.

## Die Dardanellensperre und Anklagen.

WTB. Wien, 13. Okt. (Telegr.) Die „Reichspost“ erhält aus Petersburg über Burefoll folgende Meldung: Der Schwierigkeiten wegen, die sich für das Wirtschaftslieben Russlands infolge der Dardanellensperre ergeben, erschien eine Abordnung des Industrieministers mit dem Präsidenten Abdoloff an der Spitze beim Minister des Äußeren, Sazonow, mit der Bitte, die baldige Öffnung der Dardanellen zu erwirken. Sazonow erklärte, daß die Mächte des Dreibundes energisch demüß bleiben würden, bei der Forderung die Öffnung der Dardanellen durchzusetzen, wobei der Minister anerkannte, daß dies für den russischen Handel eine Notwendigkeit sei; dieser müsse sich aber auf einseitig von dem deutschen freizubehalten wissen.

## Persischer Angriff auf die Russen.

Konstantinopel, 13. Okt. Der „Adnan“ erzählt von unrichtiger Seite, daß die persisch-turkischen Stämme bereits einen dritten Angriff auf die Russen unternommen hätten. Diese seien geschlagen worden. Die Turken hätten zwei Kanonen erobert und drei Offiziere gefangen genommen. Ungefähr 50 Russen seien gefallen. Die Stadt Urmia, in die sich die geschlagenen russischen Truppen-Abteilungen geflüchtet hätten, sei voll von Verwundeten. Die Turken sollen sich Urmia auf zwei Begegnungen genähert haben.

## Einfall der Afghanen in Indien.

Wien, 13. Okt. Die Südlawische Korrespondenz meldet aus Konstantinopel: Auf Grund von Meldungen türkischer Blätter in Teheran berichtet die Zeitung Schams aus Kaschabad in Indien, daß der Sohn des Emir von Afghanistan mit einer Armee die indische Grenze angriffsweise überschritten habe. Das gleiche Blatt meldet aus Simla, daß Erscheinen des Kreuzers Emden vor Madras habe große Bewegung unter der dortigen nationalistischen Partei hervorgerufen. Gegen englische Beamte wurden Demonstrationen verübt, als deren Veranstalter Angehörige der indischen Unabhängigkeitspartei, der hiesigen revolutionären Vereinigung Indiens, bezeichnet werden. Unter den Kriegern sitzt in Nordindien eine revolutionäre Bewegung aus. Die bedeutendste Zeitung des Südlawas, „Alfalfa Gazette“, ist von der Regierung unterdrückt worden. Hinsichtlich der Überführung indischer Truppen auf europäische Kriegsschauplätze wird erklärt, daß hierfür in erster Linie die Besorgnis maßgebend war, die Truppen könnten bei einer möglichen Aufstandsbegegnung eine bedenkliche Rolle spielen.

## Die vernünftigen Buren.

Aus den ehemaligen Burenstaaten kommen trotz aller englischen Bemerkungen Nachrichten, die deutlich zeigen, wie offensichtlich die Abneigung der Buren ist, den Engländern zu überfallen. Selbst Burenabgeordnete, die bei der Beratung über die Unterstützung des britischen Reiches durch Südafrika im Kriege für die Regierung sprachen, berühmte Transvaalherren und einflussreiche Prediger sprechen sich öffentlich von der Ranzel und in Versammlungen gegen den Krieg aus. Es wird den geduldeten Buren das eigene Schicksal vor Augen gehalten und laut die Ansicht vertreten, wenn auch nicht Aufruhr und Rebellion zu stiften, so doch bei den nächsten Wahlen die Regierung und Abgeordneten, die für den Krieg waren, herauszuwählen. Versammlungen abzuhalten und Beschlüsse zu fassen, sowie jetzt schon passiven Widerstand zu leisten. Aber die einfachen Buren gehen noch weiter und erheben sogar laut Einspruch gegen das englische Verbrechen, die asiatischen Völker gegen die weiße Rasse ins Feld zu führen. Sie werden ein schriftliches Geständnis des japanischen Ministerpräsidenten Graf Okuma auf, welches lautet: Die höchsten Beamten des Kaisers von Japan sind Leiter der Bewegung gegen die Europäer! Diesem Geständnis diese Erinnerung an den in Japan und Indien bestehenden Bund einflussreicher Ja-

paner und Hinbus den europäischen Diplomaten die Augen über die wahren Absichten der gelben Rasse, ehe es zu spät ist!

## Kriegsallerlei.

Ein Dementi. Das Ministerium des großherzoglichen Hauses in Schwerin teilt mit, daß die Nachricht, die Großherzogin-Mutter Anastasia von Mecklenburg habe eine Parteinahme für Russland, das Land ihrer Herkunft, wieder ihren Männern angenommen, vollkommen unzutreffend sei. Das Ministerium behält sich weitere Schritte in dieser Angelegenheit vor. — Der Sohn des Großfürsten Konstantin gefallen. Prinz Oleg, der Sohn des Großfürsten Konstantin, ist gestern der Verwundung, die er im Kampfe erlitten, erlegen. — Eine peinliche Situation. Der neue französische Chef der Aviatik, General Gischauer, empfing gerade das ihm gratulierende Personal, als das Kommissariat des Nordbahnhofes die Durchschneidung des Glasbades durch eine Taubebombe meldete. — Ein Abtutantenritt. Durch die gefährliche Übermittlung eines wichtigen Befehls mitten durch feindliche Truppenmassen hat der Oberleutnant und Adjutant einer Infanteriebrigade, Kurt Kerschmar, das gemeinsame Vorgehen getrennter Truppenteile und somit den Sieg der Schlacht ermöglicht. Er hat dafür das Eisenerz Kreuz erhalten. — Eine Frau mit dem Eisernen Kreuz ausbezogen. Als erste Frau erhielt die Schwester Frieda Gessert vom Weibantenverein das Eisenerz Kreuz, das der Kronprinz ihr selbst überreichte. — Kriegsgefallene. Von einer Schule, dem Gymnasium in Schöneberg, sind bis jetzt 60 Schüler und 9 Lehrer als Kriegsgefallene ins Feld gezogen. — Das bide Ei gel! Die holländische Blätter berichten, ist es zwischen den in Zwölfe internierten belgischen und englischen Soldaten untereinander zu Streitigkeiten gekommen. Die Belgier haben die Engländer für ihre Niederlagen verantwortlich gemacht. Infolgedessen mußten diese entfernt werden. — Die Abessinier vertreiben die Franzosen. Der Konstantinopeler Adnan erzählt, daß Abessinien durch Austreibung der dort ansässigen Franzosen Vergeltung gelte hat für die französische Beschlagnahme von Kanonen, die aus Deutschland für Abessinien geliefert und bereits in Djibouti eingetroffen waren. — Rache für Antwerpen. Die Pariser Gesellschaft für Anthropologie hat beschlossen, die deutschen Gelehrten, die ihr als korrespondierende und Ehrenmitglieder angehört, aus ihren Listen zu streichen und durch eine entsprechende Anzahl belgischer Gelehrter zu ersetzen. — Bestattungen. Ein Bulgare, der in Paris lebt, schreibt der „Nord. Allg. Ztg.“ folgendes: Auf dem Pariser Bahnhof St. Lazare kamen neulich verwundete Turken an; einer von ihnen brachte in einem Sack eine Trophäe mit. Diese Trophäe bestand in einem menschlichen Kopfe. Es fanden sich sofort auf dem Bahnhofe „civilisierte“ Franzosen, die sich gegenseitig überboten, um den Kopf käuflich zu erwerben. Der Kauf konnte nicht zustande kommen, da der Soldat erklärte, daß er ihn nicht verkaufen wolle; auch führte schließlich die Polizei, die bemerkt hatte, daß sich auch Ausländer auf dem Bahnhofe als Zuschauer befanden, den Soldaten zur Wache ab. — Der Spezialist. Ein Berliner Landwehrmann, der vor einiger Zeit verwundet von der Ostarmee zurückgeführt war und jetzt so weit hergestellt ist, daß er bald wieder ins Feld kann, antwortete, als man ihm in Aussicht stellte, diesmal zur Westarmee in Frankreich zu kommen: Ne, ne, ich laß mir wieder an die russische Grenze schiden, auf die Russen bin ich schon einjardet!

## Lokales.

(Der Nachdruck unserer Original-Beiträge ist nur mit Quellenangabe gestattet.)

### Elberfeld, 14. Oktober.

e.— Der Dank des Landsturm-Bataillons Elberfeld. Vom Kommandeur des Landsturm-Bataillons Elberfeld, Oberleutnant v. Strohmeyer, erhalten wir folgende Aufschrift:

Ottigheim, den 6. Okt. 1914.

An den General-Anzeiger, Elberfeld.

Ich bitte um gefl. Aufnahme nachfolgender Zeilen im redaktionellen Teile Ihres geschätzten Blattes:

Da es bei der großen Zahl der Spender der an das Landsturm-Bataillon Elberfeld gesandten Liebesgaben unmöglich ist, jedem einzelnen zu danken, spreche ich hierdurch im Namen des Bataillons allen denjenigen, die uns durch die wohlgetroffene und reiche Auswahl von Gaben erfreut haben, meinen herzlichsten Dank aus.

Ich benutze gern die Gelegenheit, den Elberfelder Angehörigen mitzuteilen, daß sich sämtliche Mannschaften trotz des anstrengenden Postendienstes wohl befinden und in treuer Pflichterfüllung ihrer Bataillontät nachgehen.

Strohmeyer, Oberleutnant.

e.— Zur Aufführung des Auslandes über die wirtschaftliche Stärke des Deutschen Reiches in diesem Kriege dürfte der Bericht über die am 28. September in Berlin veranstaltete Kundgebung der gesamten Erwerbstätigen, der Landwirtschaft, der Industrie, des Handels und des Handwerks besonders geeignet sein, am doch in dieser Kundgebung der unbenutzte Wille des deutschen Volkes, in diesem Kriege durchzuhalten bis zu einem ehrenvollen Frieden, und die feste Überzeugung auf die wirtschaftliche und militärische Stärke Deutschlands zu einem glänzenden Ausdruck. Der Bericht über die Logung mit der geographischen Aufnahme der dort gehaltenen Reden ist zum Preise von 15 Pfg. durch die Handelskammer Elberfeld zu beziehen. Bestellungen sind bis spätestens zum 19. Oktober bei der Handelskammer einzufahren.

e.— Eine zeitgemäße Mahnung erläßt der Verband reisender Kaufleute in Leipzig. Es sind ihm in letzter Zeit vielfach Klagen zu Ohren gekommen, wonach Firmen mit aller Schärfe gegen ihre Abnehmer vorgegangen sind, die zuletzt außerstande waren, ihren Verpflichtungen nachzukommen. Ein solches Vorgehen ist durchaus verfehlt, denn es ändert an der wirtschaftlichen Lage des Schuldners nicht das ge-



# Kamelhaarschuhe

a366

## Kinder-Kamelhaar-Pantoffel

1 mit. mit Ohren, schöne Muster  
Gr. 30-35 Gr. 20-29 Gr. 21-23 Gr. 21-24

155 110 95, 85,

## Kinder-Kamelhaar-Schnallentiefel

1 mit. gute, erprobte Qualitäten  
Gr. 31-35 Gr. 27-30 Gr. 23-26

195 165 145

## Kinder-Kamelhaar-Schnallentiefel

1 mit. gute Stoffqualitäten, mit Lederkappe  
Gr. 27-29 Gr. 23-26

185 165

## Große Posten Kamelhaar-Pantoffeln

1 mit. mit Kordels., 1 mit. mit Spaltsohle, 1 mit. mit Lederf.

85, 145 210

Ledersohle u. Einfaß. Ledersohle u. verd. Naht  
235 295

## Posten Fitz-Pantoffeln

mit Fitzsohlen, in verschiedenen Farben  
mit Absatz ohne Absatz

195 95,

## Große Posten Fitz-Pantoffeln

mit fester Kappe

Paar Paar  
145 110

## Große Posten Schlappen für Verwundete

besonders vorteilhaft

Paar Paar  
58, 35,

## Fitz-Pantoffeln 230

blau und rot, mit Absatz  
gute erprobte Qualität, sehr preiswert . . . Paar

Besichtigen Sie unsere Schaufenster

# Leonhard Tietz & Elberfeld

**Verkaufe**  
**Donnerstag-Freitag**  
an meinem Hause  
**5000 Pfd. eröf. Rindfleisch**  
zu billigsten Preisen. k6105  
Unter 5 Pfund wird nicht abgegeben.  
**Emil Rosendahl, Viehhandlung,**  
Elberfeld, Kellendahlstr. Telefon 225.

## Sahne-Kuren

Homogenisierte Sahne à Fl. 40 Pfennig.  
Homogenisieren heißt Fettkügelchen in Atome  
zerkleinern, deshalb die Bekömmlichkeit.

**Molkerei J. Schlipkötter,**  
Elberfeld.

## Militärtuche

Große Posten Militärtuche, feldgrün, feldgrau, Manteltuch,  
rotes, gelbes, hellblaues Tuch für Spiegel etc. liefert  
**Friedrich Gloim, Düsseldorf.**

## Billige Butter!

(Garantiert rein.)  
Feine Zährbutter . . . . . per Pfd. M. 1.30  
Feine Bauernbutter . . . . . per Pfd. M. 1.19  
Naturbutter zum Backen . . . . . per Pfd. M. 1.00  
Echtes Vadderbörner Brot täglich frisch aus Vadderborn.  
Tel. 2948 **Elberfelder Butterhaus** Tel. 2948  
(Inh.: Carl Rottberg.)  
Elberfeld, Kölnstr. 74, neben der Stern-Apotheke.



**A. Volkmann, Elberfeld,**  
Telephon 768.  
Lebendfrische echte Nordsee-  
**Makrelen Pfd. 35,**  
**Holländer Schellfisch** Pfd. von 18 Pfg. an.  
3 Pfd. 50 Pfg.  
**Kabeljau** Pfund von 30 Pfg. an. 1273  
**Große Nordsee-Notzungen und Schollen.**  
**H. Salm und Heilbutt im Schnitt.**  
**Rheinhecht 70, Schleie** Pfund 80,  
**Varich, Brejem** . . . Pfund von 35 Pfg. an.  
**Echte Kieler Bückinge u. Sprotten.**  
Echter geräucherter Rhein-Hal, rotschwarzer Lachs,  
Zachshäse, Makrelen, Schellfisch.  
Tägl. frische Seemuscheln 4 Pfd. 30 Pfg.  
Neue Delikatess-Gardinen 8 Pfd. Maß M. 1.75

## Pflaumenmus

10 Pfd. 1.20  
2.70 halbes, Probe 10 Pfg.  
**H. Suhr, Neuenrade.** a380

## Täglich frische Gäsen-Rüden

la große  
Portion  
Krametbügel 45 Pfg.,  
frische Feldhühner, Gänse,  
Gansentennen.

**Seinr. Brüßermann,**  
Elberfeld, Rippstr. 17.  
Telephon 401. 1376

## Rheinische Tafeläpfel und Birnen

von 8 bis 14 M. inkl. Pack., halbt.  
Weintrauben empf. u. Radn.  
**Peter Mader, Boppard a. Rh.**  
Eigene Obstplantagen und Weinbau.

## Pelzwaren billig!

Durch Selbstherstellung u. Organisation  
der hies. Pelzindustrie bin ich in der  
Lage, außerordentliches zu bieten.  
Sämtl. Veränderungen u. Reparaturen  
werden zu bekannt bill. Preisen ausgef.  
Käuflicher, Elberfeld,  
Grünstr. 18, fr. Staub.

## Schwarze und marinefarbene Sleiderstoffe,

Jackenfutter, Reife 100%  
in Elberfeld und Wollstoffe;  
schwarze Seidenstoffe.  
**Herrnstoffe.** 4.  
Elberfeld, Alfensstraße

## Eine große Ueberraschung

erwartet Sie, wenn Sie beim Einkauf von:  
Festons, Tüllstoffen, Einsätzen, Spachtelstoffen,  
Samtbändern mit und ohne Seidenrücken, Volles,  
Seidenbatist, Seidenstoffen u. -Bändern, Knöpfen,  
Besätzen und Kurzwaren aller Art, uns. riesige  
Auswahl sehen und die konkurrenzlos billigen  
Preise hören. — Bitte überzeugen Sie sich!!!  
Elberfelder Spitzenlager, Wilh. Schelkes, Kipdorf 83 u. 98.  
Fran Carl Schumacher, Barmen, Berlinerstraße Nr. 51.

## Kamelhaarschuhe

en gros **Emil Aab, Barmen,** Wertherstr.  
bei: Nr. 95.

## Während der Kriegszeit! Feldpost-Versand

**im Cigarren-Engros-Lager**  
**Paul Isserstedt, Elberfeld**  
Bleichstr. 15, a/ Stadttheater  
Fernsprecher 2703  
größtes Lager in allen bekannten  
Cigarren-Cigaretten- u. Tabak-Marken.  
Bei 100 Cigaretten aller Sorten  
gewähre bei postfertiger Verpackung  
**noch 10% Rabatt!!**  
5 Cigarren, oder 20 Cigaretten liefere  
ohne Aufschlag zum portofreien Versand,  
ebenfalls postfertig verpackt.

## Auf dem Turme St. Rombaud zu Mecheim.

Großes Hauptquartier, 6. Oktober.

Heute sitzen wir auf dem Turm St. Rombaud zu Mecheim. Weit hin blickt man auf den graugrünen Fluß des englischen Kanals. Und einem Spielzeug gleich steht die stolze Festung auf dem Hügel. Zahllose kleine Wasserläufe und Kanäle durchschneiden die Ebene und gestalten sie fast zu einem Schachbrett, auf dem zwei gleichwertige Gegner die lebenden Figuren ihres Spiels, Kanonen und Menschen, in bewunderungswürdiger Geschicklichkeit hin- und herschieben, indes die Bauern längst verschwunden, auch die Verdägen eingezogen sind, die stolzen Türme ins Wanken geraten und gar bald ein „Schach dem König!“ ertönen wird. — 410 Stufen führen zu dem Turm von St. Rombaud hinauf. In 100 Meter Höhe genießt man einen wundervollen Rundblick über die in der Tiefe liegende, völlig ausgestorbene Stadt. 60 000 Einwohner wurden sonst durch das schöne Glodenfeld dieses Turmes allmorgendlich gewiedt. Seine Gloden leiteten zur Frühmesse und zum Abendgebet. Sie luden zu Laufen und Kommunikation, zu Trauung und Begräbnis. Aber wie das gewaltige Glodenfeld mit seinem 450m hohen West im Gesamtgewicht von 35 000 Kilogramm auf einen Schlag verunmündete, als eine Granate in seinen Nützlichkeitsführer, so ist auch der eiserne Mund der 16 großen Ringelglocken da oben verstummt, denn vom Kardinal-Erzbischof bis zum letzten Ministranten ist alles den Mauern der Stadt entflohen, die kein schlagendes Obdach mehr boten, als die Kanonen und Maschinengewehre von Freund und Feind die Stadt mit einem Eisenhagel zu überschütten begannen. Kein Ton dringt da von unten herauf. Deso lebhafter und geschäftiger aber geht es hier oben in luftiger Höhe zu. Zwischen das Geschrei des Glodenfeldes und die Riechbräder der Ringelglocken hat sich ein Artillerietorpedo mit Zeh-, Hdz- und anderen Fernrohren, mit Reklischen, Karten und Plänen und sogar mit einer vollständigen Telephonstation gezwängt. Telephonleitungen gehen von hier aus und bilden eine innige Verbindung unserer Batterien mit den freundlichen bayerischen Artillerie-Regimenten im Turm von St. Rombaud. — Ein feindliches Geschütz feuert! Dem Auge laun erkennbar, steigt ein weißes Rauchschloß empor, und von vier Fensterfügen des Turmes aus zugleich ist es durch die scharfen Gläser gesichtet. Zahlen werden genannt, durcheinander geworfen, zusammengeordnet, Quersummen gezogen, und plötzlich steigt eine Hiffer aus dem Chaos laut, scharf und prägnant empor. Einmal, zweimal wird sie wiederholt. Schon ist auch die Batterie bestimmt, der die Zahl gilt, und ehe noch das weiße Schloß ganz zerfallen ist, steigen drüben im überfluteten Feld, wohl an die acht bis zehn Kilometer von der Stadt entfernt, vier ebensolche weiße Wölfe auf, ein Donner rollt, daß die Erde bebt, und unter Säusen und Gedröhn gehen

vier todbringende Geschosse auf den hier oben bestimmten Punkt ab.

Noch einmal, zweimal wiederholt sich das gleiche Spiel, dann strahlt des Hochkommandierenden ganzes Gesicht. „Noch vier mehr rechts, und wir haben sie!“ — Abermals Zahlen und Ziffernreihen und ihre Weitergabe in die niedrige Telephonzelle, dann ein für alle Jünger der heiligen Barbara hier oben spannungs- und erwartungsvoller Augenblick. Und nun ein Donnern und Blitzen mit vielfachem Echo: drüben schlägt eine brennend rote Bombe empor! Man hat ins Schwarze getroffen, denn unmittelbar darauf geht ein ganzes Dorf in Flammen auf. Es hat voll von feindlichen Truppen gestanden, die unter dem Schutze ihrer Batterien einen Vorstoß gegen eines unserer Seebatallione unternahmen wollten, und von denen nun Hunderte Antwerpen nicht wiedersehen werden. Aber unbewegt bleibt unsere Artillerie hier oben. Denn in ihren Händen liegt zu einem großen Teile das Schicksal unserer braven blauen Jungen da unten zwischen Heide und Moor. Jeder Augenblick ist kostbar, jede einzelne Zahl wichtig, und jeder Rechenfehler unter Umständen ein tragisches Verhängnis. Als ich einen Augenblick hinter das Gelände des Telephonbunkers die schattenhaften Umrisse des Mannes sehe, der durch ein Wort, eine einzige Zahl Tod und Verderben hinabschleudert in die blühenden Fluren rings um die stolze Handelsempor am Scheldestrand, habe ich unwillkürlich eine Vision: Mars imperator am Telephon! Längst hat er die veraltete Zense in die Erde gesteckt. Seine ungeheueren Knochenhand ist geschmeidig und gelenkig zugleich geworden. Sie verleiht das feinnervige Mikrophon und den empfindlichen Laister des Telephons genau so sicher und fest zu handhaben, wie den Abzug der 42-Zentimeter-Mörser, und er wirft den Eisenpfahl aus dem französischen Flugzeug so sicher wie die Wunde aus dem Zeppelinluftschiff. Sein Lied erklingt im Surren der Automotoren wie im Rauschen der Maschinengewehre. Sein Auge blickt ebenso scharf durch das Verstell des Unterseebootes wie vom höchsten Mast eines Dreadnoughts.

Er stand auch unsichtbar neben mir, als ich später beim verschossenen Fort Baelhem eines unserer Seebatallione zum Kampfe vormarschieren sah. Wir haben sie alle beobachtet, unsere Tapferen, wie sie von Vater und Mutter, von Weib und Kind fortzogen, wie sie aus den Kasernentoren schritten, auf den Eisenbahnen in Feindesland fuhren und von Dorf zu Dorf, von Stadt zu Stadt vormarschierten. Aber wie sie unmittelbar vor der Schlacht ausfuhren, wie sie hier vor meinen Augen gewissermaßen das Tor des Todes durchschritten, das sah ich hier zum ersten Male. Sie alle wußten; jetzt wird es wirklich ernst! Ich sah in alle diese Gesichter, und sah nur frohlich-ernste Entschlossenheit und Zuversicht. Sie grüßten, indem sie zum Tode gingen, den General, der von hier aus die Schlacht leitete, und den Artilleriehauptmann, dessen Batterie von hier aus feuerte. Sie grüßten in ihnen König und Vaterland und neigten sich im stillen vor Gott. Wenige Schritte vor uns schlug mit heulendem Zischen eine Granate in die Gasse ein,

daß der Staub und Schmutz den Ersten ins Gesicht schlug. Aber sie achten es nicht. Es gibt nur diesen einen Weg für sie, denn rechts und links der Straße fluten die aufgestauten trübigen Gewässer der Schelde. — Noch einige hundert Meter vorwärts, und ich stehe auf die Schützengraben, in denen schon die Kameraden vom anderen Bataillon sich in Erwartung des Angriffs eingegraben haben. In diesen letzten Augenblicken nimmt fast ein jeder noch einen Briefbogen oder eine Feldpostkarte zur Hand und schreibt auf dem Tornisterfell den Lieben daheim einen Gruß. Es könnte ja der letzte sein! Wir nehmen sie mit hinter die Front zurück. Und tausend unausgesprochene Wünsche gehen von ihnen mit, denen hinten am rauchgeschwärzten Horizont ein herrliches Wahrzeichen leuchtet: der selbstelektre, weiße Turm der Kathedrale von Antwerpen, in dessen Schutz und Schirm sie alle stehen möchten nach dem letzten großen Sturm dieser Tage! — Als sich die Abendnebel dorniederbieten, umgibt ihn wie eine gewaltige Gloriole der Feuerchein der brennenden Städte und Dörfer im weiten Umkreis. Aber hoch über Brand und Lünken leuchtet das goldene Kreuz an der Spitze des Domes, und in diesem Zeichen werden sie segnen!

Paul Schweder, Kriegsberichterstatter.

## Kunst und Wissenschaft.

Das Ende des Deutschen Künstlertheaters in Berlin. Unter Theaterkorrespondent schreibt uns: Das Deutsche Künstlertheater ist nicht mehr. Nur der Name lebt noch. Aber die jenseitige Plagge flattert über einem geschlagenen, aufgelösten Heer, das nichts wie Niederlagen hinter sich und keinen Führer vor sich hat. Das kam daher, daß es damit begann, als ein Heer aus lauter Fährern ins Leben zu treten. Otto Brahm's Erben hatten sich zusammengetan, um in das programmlose Theatergeschäft Berlins eine Bühne zu stellen, die wieder den reinen Ernst zu ihrer Waffe machen wollte, mit dem der Theaterdirektor Otto Brahm gefügt hatte. Gerhart Hauptmann und Ritter waren Mitbegründer, Elise Reymann, Oskar Sauer, Emanuel Reicher marschierten im Zuge. Aber was ein deutsches Künstlertheater sein sollte, suchte gerade mit billiger Auslandsware sein Glück zu machen. Und wurde einmal ein wertvoller deutscher Dichter begrüßt, so erwieb man wie zur Entschuldigung kurz hinterher einem Viertelstündigen Samarraenmachern Reverenz. Inerit sog sich verstimmt und verbittert Gerhart Hauptmann zurück, der als Regisseur (des Wilhelm Tell) versagt hatte. Dann folgte Ritter, der Reymann und der Rest der Brahmischen Garde. Mit der neuen Saison sollte dann eine Reorganisation Platz greifen: Lida Dureux, die Katrin des Kunsthandlers Cassirer, gedachte hier neue Spiegel zu finden, die sie umrahmen sollten. Nun ist der Krieg gekommen, der das Geschäft unsicher zu machen scheint. Frau Dureux, die mit ihren reichen Mitteln das Theater halten konnte, lebt es vor, Verwundete zu pflegen (was andere für sie tun könnten). Der brotlos gewordene Rest des

Ensembles suchte mit einer atuell zurechtgestellten alten Kriegspost ein langes Dasein zu fristen. Aber das Publikum fühlt sich nicht zu Wohlthatigkeitsaktionen berufen, wenn es dafür Wohlthatigkeitskosten in Kauf nehmen soll. Nun ist der Zusammenbruch da. Billy Grunwald, der eigentliche Direktor des Theaters, der einst die Brahmmanen zusammenbrachte, hat dieser Tage die Direktion niedergelegt. Die Direktion und die Konzeption. ... Was wird nun aus dem schönen Hause werden?

Ein neuer Protest Saint-Saëns gegen Richard Wagner. Der bekannte französische Komponist Saint-Saëns, dessen Oper „Samson und Dalila“ bisher im Spielplan aller deutschen Opernhäuser stand und der noch vor einem Jahr, als er ein Konzert in Berlin gab, stürmisch in der deutschen Reichshauptstadt gefeiert wurde, veröffentlicht soeben im „Echo de Paris“ einen Artikel, worin er heftig Klage darüber führt, daß Wagner'sche Musik immer noch in Frankreich aufgeführt wird, und den er mit folgenden Worten schließt: „Würden Sie einer berühmten Sängerin Applaus erteilen, wenn sie Ihre Mutter beleidigt hätte?“ Saint-Saëns erklärt, daß er einer der ersten war, die die neue Kunst bei ihrem Entstehen verteidigten, daß er aber, wie seine Portraits et Souvenirs“ beweisen, niemals ein fanatischer Anhänger der Wagner'schen „Religion“ war. Er argumentiert weiter, daß die Musik mehr als die Sprache die Seele des Volkes ausdrückt, um schließlich bitter zu beklagen, daß Wagner's Musik seit vierzig Jahren einem erachteten Volke aufgedrungen worden ist, zum Schaden der französischen Komponisten. Die Ouvertüre zu „Lohengrin“, das Vorspiel zu „Tristan“, der „Walürenritt“ haben, wie er sagt, die Werke von Berlioz, Fellenien Dabiz und Massenet, dessen Werke die „Suite alsacienne“ bedeute, aus dem Felde geschlagen. Saint-Saëns stellt weiter die Frage:

Wie kann in Frankreich noch immer eine Musik anhängen finden, die von Deutschland als Verdrüßung seines nationalen Genies betrachtet wird? Frankreich darf nicht vergessen, daß Wagner derjenigen Klasse angehörte, die so viele Frauen und Kinder hingerichtet hat, die Kathedralen bombardiert, die ihren Haß gegen alles, was französisch ist, ausgesprochen hat.

Niemand in Deutschland hat einen „Haß gegen alles, was französisch ist“, ausgesprochen. Wir beklagen vielmehr Frankreich tief, daß es sich zum Opfer für Russen und Engländer gemacht hat. Wenn sich die Franzosen der Schönheit der Wagner'schen Kunst berauben wollen (nebenbei gesagt: der „Parisian“ brachte in diesem Jahre der Großen Oper in Paris die höchsten Einnahmen, die sie seit Jahrzehnten hatte), so ist das ihre Sache. Sie werden dabei verlieren — während wir gar nichts einbüßen, wenn wir in Zukunft die Samson-Oper von Saint-Saëns nicht mehr auführen, nachdem er sich der Front unserer Verleumdung angeschlossen hat. ...

# Leopold Simon. Spezialhaus für moderne Damen- u. Kinderkonfektion

Der jetzigen ernsten Zeit angemessen, habe meine Preise aufs äußerste berechnet und biete meiner geehrten Kundschaft ein

**Außergewöhnlich vorteilhaftes Angebot für Herbst und Winter.**

## Farbige Paletots

schicke Schotten und alle modernen uni Stoffe, aparte Fassons, 14<sup>75</sup> 19<sup>75</sup> 24<sup>00</sup> 29<sup>75</sup> 39<sup>00</sup> und höher.

### Schwarze Paletots

für ältere Damen in la Tuch, Samt und Astrachan

Mk. 24.- 29.75 36.- 39.- und höher

### Schwarze Paletots

für junge Damen, halblange u. lange Formen, kleidsam, jugendl.

Mk. 19.75 26.- 39.- und höher

## Jackenkleider

in schwarz, blau und allen modernen Farben und Stoffen, jugendlich aparte Blusenfassons und schicke glatte Formen, 19<sup>75</sup> 26<sup>50</sup> 29<sup>75</sup> 39<sup>00</sup> 49<sup>00</sup> und höher.

### Blusen

Wolle und Seide, in reichhaltiger Auswahl,

Mk. 3.95 5.75 9.75 12.75 und höher

### Meine Kinder-Konfektion

ist aufs reichhaltigste sortiert, und bringe alles zu enorm billigen Preisen zum Verkauf.

### Kostümrocke

schwarz, blau und moderne Schotten in größter Auswahl,

Mk. 3.95 5.75 8.75 12.75 und höher

Mache auf meine Spezial-Trauer-Abteilung ganz besonders aufmerksam.

# Leopold Simon

Mitglied des Bergischen Rabatt-Vereins.

Elberfeld, Wall Ecke Schwanenstraße

Mitglied des Bergischen Rabatt-Vereins.

## Ein Jahr Amerika.

Roman von Richard Japp.

(Nachdruck verboten.)

Wenn auch mit geheimem Bangen, so trat Viktor Felden doch mit einem gewissen Entschlossenheit sein neues Amt an. Konnte es etwas Bedeutsames geben, als das Volk aufzuklären, zu belehren und es geistig und sittlich zu heben? Aber nun mußte er bald erkennen, daß dem Redakteur des „Kendallviller Pioniers“ ganz andere Aufgaben gestellt wurden.

Das Blatt war in erster Linie ein politisches und kommunistisches Kampfbogen. Daneben wurde der „Kendallviller Pionier“ als „Kendallviller Pionier“ die größte Sorgfalt gewidmet. Jedes Verbrechen, jede Unthat, jeder Skandal in der Stadt und Umgebung wurde eingehend, rücksichtslos und mit den genauesten Details geschildert. Da gab es denn manchen Kraker, manchen peinlichen, geräuschvollen Auftritt mit Beuten, die angegriffen worden oder sich irgendwie durch eine Mitteilung des Blattes getroffen fühlten, und die nun in die Office kamen und Verleger und Redakteur zur Rede stellten. Ein paarmal kam es zu regelrechten Vorkämpfen, die entweder der Verleger selbst, ein untergeordneter, kräftiger Mann in den besten Jahren, oder sein Reporter, der die lokalen und vermissten Nachrichten zu liefern hatte, ausfocht.

Es folgte dem ehemaligen Korpsstudenten, der sich das feine Empfinden, die Verschönerung einer anständigen Form noch immer nicht ganz abgewöhnt hatte, jedesmal eine große Selbstüberwindung, wenn er nach den Anweisungen seines Chefs mehr „Harde“ in die Artikel bringen mußte. Darunter verstand der Herr Redakteur und Verleger eine kräftige Sprache, die eine Sache beim richtigen Namen nannte.

„Unser Volk liebt die Hagen und schönen Kendallviller nicht“, erklärte Herr Seemiller kategorisch. „Immer kräftig und gerade heraus!“

Nachdem der Redakteur trotz dem Einwendungen, so häufig der Herr Verleger mit der geballten Faust auf den Tisch und seine feinen Angelegenheiten an: „Sind Sie der Verleger oder bin ich es?“

Da der Winter streng war und eine Fußwanderung bei den häufigen Schneestürmen eine lebensgefährliche Sache gewesen wäre, so schloßte der neue Redakteur manchen Widerspruch, der ihm auf die Zunge treten wollte, hinunter und zwang seine Feder, die ihm im tiefen Innern widerstrebenden verlangten Geschmackslosigkeiten und Verbeeren seinen Arbeiten einzuverleiben.

Im dritten Monat wurde die Kampagne für die bevorstehenden städtischen Wahlen begonnen. Der Bürgermeister und einige Stadtverordnete sollten neu gewählt werden. Der „Kendallviller Pionier“ machte in seiner Art für die Kandidaten der demokratischen Partei Propaganda, d. h. er

erhob die von dieser Partei auf den Schild gegebenen Männer in den Himmel, erklärte sie für die klügsten, edelsten und uneigennützigsten Bürger der Stadt und des ganzen Staates und stellte die Kandidaten der Gegenpartei als Idioten, Epigonen und moralische Lumpen hin.

Viktor Feldens Feindschaft und Geringschätzung litt wahre Höhenqualen, wenn er auf Geheiß seines Chefs und mit ihm verbundenen Parteiführer derartige, mit den schimpflichsten Beschuldigungen und den ordinärsten Ausdrücken gespickte Artikel abfassen mußte. Aber es kam noch schlimmer. Eines Tages erschien zur nicht geringen Verwunderung Feldens der Anführer der Gegenpartei in der Office des „Kendallviller Pioniers“, der noch in der letzten Nummer des Blattes als der gewissenloseste Schurke und strupelloseste Ausbeuter geschildert worden war, und hielt eine lebhafteste Besprechung mit Herrn Seemiller ab. Felden hatte inzwischen seine Kenntnisse in der Landessprache soweit vervollständigt, daß er der Unterredung wohl folgen konnte. Er glaubte seinen Ohren nicht trauen zu dürfen, als er den Vorschlag des „Kendallviller Pioniers“ vernahm. Wenn der „Kendallviller Pionier“ das demokratische Kandidaten-Verzeichnis preisgeben, zur republikanischen Partei überwechseln und die Wahl der Kandidaten dieser Partei fördern helfen würde, so wolle er ihm, dem Verleger, im Namen des zukünftigen Bürgermeisters den Posten des städtischen Schatzmeisters zusichern und außerdem drei weitere städtische Ämter für seine Verwandten und Freunde zur Verfügung stellen.

Felden erwartete, daß der Verleger während der besetzten amerikanischen Kampfschlüsse ausführen würde. Aber es kam ganz anders. Seemiller war nichts weniger als beleidigt. Im Gegenteil, er lächelte zu dem „Amerikaner“, der Politiker freundlich und begann mit ihm zu flüstern, um noch einiges mehr für sich herauszuschlagen. Schließlich kam der Pakt zustande, der in seinen Einzelheiten folgend schriftlich abgeschlossen wurde. Als die Unterschriften vollzogen waren und die beiden Händrücken sich vergnügt grinsend und mit fräglichem Gähndruck voneinander verzückten, begann die Auseinandersetzung zwischen Redakteur und Verleger.

„Herr Felden, wir müssen nun den neuen Zeitartikel umarbeiten.“ — Ein sinnliches Gähnen folgte über die Züge des Verlegers, während der Redakteur abwechselnd rot und blaß wurde und mit Wut den Ausbruch seiner Verachtung und seines Eifers zurückschickte.

„Ich werde Ihnen mal was sagen“, fuhr Seemiller fort. „Sie lassen den Artikel so wie er ist. Sie wechseln nur einfach die Namen. „Republikanisch“ ändern Sie in „demokratisch“ und — nun, Sie verstehen mich, Herr Felden.“

(Fortsetzung folgt.)

## Handels-Nachrichten.

Warenmärkte.

| Neuh. 13. Oktober. Fruchtmarkt.    |                          |
|------------------------------------|--------------------------|
| Neuer Hafer 1. Qual. 100 kg 23.00  | Butter, per kg 2.80—3.00 |
| Neuer Hafer 2. Qual. 100 kg 22.00  | Butter, per kg 2.80—3.00 |
| Neuer Weizen 1. Qual. 100 kg 23.00 | Butter, per kg 2.80—3.00 |
| Neuer Weizen 2. Qual. 100 kg 22.00 | Butter, per kg 2.80—3.00 |
| Neuer Roggen 1. Qual. 100 kg 22.00 | Butter, per kg 2.80—3.00 |
| Neuer Roggen 2. Qual. 100 kg 21.00 | Butter, per kg 2.80—3.00 |

Rheinisch-Westfälische Kalkwerke zu Dornap. Im Bericht des Vorstandes heißt es unter anderem: Das 27. Geschäftsjahr stand unter dem Zeichen der politischen Unsicherheit und des beginnenden wirtschaftlichen Aufstieges. Während die Eisen- und Stahlwerke — abgesehen von aus dem Ausland gebrachten Eisenerz — etwa die vorigen Jahren Mengen abnehmen konnten, beschränkte sich der Bezug des Kalks auf den heimischen Markt. Auch der Absatz von Zement hat sich nicht erhöht. Die Dividende wird mit 7½ Prozent vorgeschlagen, gegen 12 Prozent im Vorjahre. Für die Abrechnung Dornap wurde ein Anwesen von 1833 Aa, bestehend aus drei Wohnhäusern nebst Zubehör, angekauft und, da immer noch Mangel an Wohnungen herrschte, der Mangel von Arbeiterwohnhäusern um ein Dreifaches erweitert. Auf der Abrechnung wurden die Erzeugnisse der in Betrieb genommenen Kiesgrube gut aus und finden, vorzugsweise als Betonzuschlag, befriedigenden Absatz. Die Aufschließung eines neuen Weiskalksteinbruchs (X) erfordert die Verhärtung der Bodenanlage; zwei an diesen neuen Bruch grenzende Gärten, im ganzen 11,11,36 Hektar groß, welche bis zu vier Hektar ihres Gebietes Kalkstein enthalten, wurden erworben. In diesem Jahre dürften die Arbeiten bis zum Frühjahr 1915 so weit gefördert sein, daß diesem Betrieb mit seiner günstigen Prognose zum Duisburger Gütenbezirk erheblich größere Leistungen zugewiesen werden können. Neue vier Familien-Wohnhäuser wurden am 1. Oktober d. J. neu bezogen. In den übrigen rheinischen Abteilungen Rheinland, Westfalen, Elberfeld und Niedersachen ist Betriebsveränderung nicht vorgenommen worden. Die Zugänge belaufen sich auf 1.194.982 Mark, die Abgänge für Abbruch alter Anlagen auf 1164 Mark. Die Rechnung für Wertpapiere aber erhöhte sich um den Gegenwert der übernommenen 1.100.000 Mark Aktien der Westdeutschen Kalkwerke zu Köln. Das im Vorjahre bei der Begebung der neuen Aktien erzielte Auf-

gebot wurde der Kalklage überwiesen, so daß sich diese auf 1.358.000 Mark erhöhte. Über die Gestaltung der Verhältnisse des laufenden Jahres läßt sich nichts sagen. Seit dem Ausbruch des Krieges hat die Gesellschaft ihren Betrieb bis jetzt etwa zur Hälfte aufrecht erhalten können.

Schloßfabrik M. G. vorm. W. H. Schulte in Schloßbaum bei Weibert. Dem Bericht des Vorstandes für das am 30. Juni 1914 abgeschlossene Geschäftsjahr entnehmen wir folgendes: Der Umsatz blieb infolge der ungünstigen politischen Verhältnisse gegen denjenigen vom Vorjahre etwas zurück (wird aber zahlenmäßig nicht ausgewiesen). Mehrere Anlagen wurden vorgelegt. Aus dem Reingewinn von 176.025 Mark (170.168 Mark) soll eine sofort zahlbare Dividende von 5 Prozent (8 Prozent) ausgeschüttet werden. 70.482 Mark sollen auf neue Rechnung vorgetragen werden. Aber die Ausschüttung des neuen Geschäftsjahres ist zurzeit noch nicht zu sagen. Einsteilen kann nur kleiner Verstand erreicht werden, weil der Eingang neuer Aufträge aus dem Inlande und aus dem neutralen Auslande noch sehr spärlich ist.

Vergaben Aktien. Gef. Friedrichshagen zu Friedrichshagen an der Ruhr. In der auf gestern anberaumten Zwangsversteigerung der zur Konkursmasse gehörigen Grube Werlau war eine Anzahl Beteiligter erschienen; doch waren die Meinungen darüber, ob es sich empfahl, die Versteigerung zu vertagen oder abzuhalten, geteilt. Der Konkursverwalter, Justizrat Dr. Dahlem, erklärte ausdrücklich, er habe kein Geld zum Weiterbetriebe der Grube und müsse sie daher verkaufen lassen. Zuletzt wurde beschlossen, für die Versteigerung eine neue Frist nach der Beendigung des Krieges festzusetzen.

Historische Bergwerke und chemische Fabriken zu Schwelm und Datteln, A. G., Gotha. Der Aufsichtsrat schloß nach Abschreibung von 936.000 Mark (gegen 775.000 Mark im Vorjahre) eine Dividende von 10 Prozent (13½ Prozent) vor. Der Gewinnvortrag wurde bis dann um etwa 200.000 Mark auf mehr als 600.000 Mark erhöht.

Verleihung durch die Kriegsbeschäftigten. Die Hauptverwaltung der Darlehensstellen hat beschlossen, bis auf weiteres könnten an zuverlässige Inländer verliehen werden: 1. Roh-Rupfer, Roh-Zucker und raffinierter Zucker bis zu zwei Dritteln vorsichtiger Schätzung ihres markt-gängigen Wertes, 2. die Aktien der Löwenberg-Industrie-Abbeisberger Eisenbahn-A. G. sowie die Aktien der Ruppiner Eisenbahn-A. G. bis zu 40 Prozent ihres Nennwertes.

## Verkäufe

## Immobilien

## Aleine Villa,

am schönsten Punkte des Rheins gelegen, preiswert zu verkaufen oder gegen gutes Grundstück zu vertauschen. Offerten u. B. 2108 an die Expedition d. Bl. 1845

## Wohn-

u. Geschäftshaus im Mittelpunkt Elberfelds, m. fliegendem Restaurant, R. Verhältnisse halber unter den günstigsten Bedingungen zu vt. Off. unter B. 1778 an die Exp. Barmen, Kreuzweg 37.

## Polstermöbel-

## Fabrik,

durchschnittlich 10—12 Personen beschäftigt, soll mit prima Kund-schaft und Warenlager sof. oder später verkauft werden. Doch keine Einrede. Off. unter B. 768 bef. die Exped. 16117

## Maschinen

## Bandagen,

800 Millimeter-Rollen, billig zu verkaufen. Offerten unter B. 2232 an die Expedition d. Bl. erb.

## Automobile (Lanz)

Gebrauchte, durch Brand beschädigt, 1917

## Automobile,

gut erhalten, billig zu verkaufen. Angeb. u. B. 2229 an die Exp.

## Rohre,

Rippenrohre, Radiatoren

und Zubehörteile, Werkstattöfen,

gebraucht und neu, billig abzugeben.

Epstein & Co., Barmen-Rittershausen,

Mohrenstr. 3 (Gasanstalt)

Telephon 4178 u. 4378.

3 Ringstift-1 Bantler-Maschine, 1 Dauerstablen 1000 cm Gefäß, preisw. u. vt. Meyer, G. Bachstr. 31.

## Musikinstrumente

## Elektrisches Piano,

## elektrisches Piano,

wenig gebraucht, Mt. 1000.—, sehr gut, Gegenüberstände. Pianohaus Späthe, Elberfeld, Königstraße 24. Gute Überholer. — Fernruf: 4786.

## Mobiliar

Kolonialwaren-Einrichtung mit den noch vorräthigen Waren billig zu verkaufen, weil der Besitzer im Felde steht. Offerten unter B. 2226 an die Exped.

## 3-jähr. Schlafzimmer

## mit Spiegel, Schrank, etc.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## 3-jähr. Schlafzimmer

## mit Spiegel, Schrank, etc.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## 3-jähr. Schlafzimmer

## mit Spiegel, Schrank, etc.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## 3-jähr. Schlafzimmer

## mit Spiegel, Schrank, etc.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Diverses

## Kleiderwagen u. Pferdekarre

## Kleiderwagen u. Pferdekarre

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Kleiderwagen u. Pferdekarre

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Kleiderwagen u. Pferdekarre

## Kleiderwagen u. Pferdekarre

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Kleiderwagen u. Pferdekarre

## Kleiderwagen u. Pferdekarre

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Kleiderwagen u. Pferdekarre

## Kleiderwagen u. Pferdekarre

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Kleiderwagen u. Pferdekarre

## Kleiderwagen u. Pferdekarre

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Kühe

## Kühe

## Kühe

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Kühe

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Kühe

## Kühe

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Kühe

## Kühe

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Kühe

## Kühe

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Kühe

## Kühe

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Omibus

## Omibus

## Omibus

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Omibus

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Omibus

## Omibus

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Omibus

## Omibus

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Omibus

## Omibus

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Omibus

## Omibus

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Armeelieferung!

## Armeelieferung!

## Armeelieferung!

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Armeelieferung!

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Armeelieferung!

## Armeelieferung!

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Armeelieferung!

## Armeelieferung!

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Armeelieferung!

## Armeelieferung!

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Armeelieferung!

## Armeelieferung!

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Stark. Lieferwagenpferd

## Stark. Lieferwagenpferd

## Stark. Lieferwagenpferd

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Stark. Lieferwagenpferd

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Stark. Lieferwagenpferd

## Stark. Lieferwagenpferd

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Stark. Lieferwagenpferd

## Stark. Lieferwagenpferd

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Stark. Lieferwagenpferd

## Stark. Lieferwagenpferd

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Stark. Lieferwagenpferd

## Stark. Lieferwagenpferd

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Schwarzes Karrenpferd

## Schwarzes Karrenpferd

## Schwarzes Karrenpferd

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Schwarzes Karrenpferd

billig zu verkaufen. Off. unter B. 2226 an die Exped.

## Schwarzes Karrenpferd

## Schwarzes Karrenpferd

## Verminderung der Arbeitslosigkeit.

Die „Nordd. Allg. Ztg.“ schreibt unter der Überschrift „Staatshilfe für die Arbeitslosen“ weiter: Den Vermittlungen, einen Ausgleich zwischen Arbeitsbedarf und Angebot von Arbeitskräften zu schaffen, heben naturgemäß nicht unerhebliche Schwierigkeiten gegenüber. Die Unternehmer müssen mehr, als sie im Frieden gewohnt waren, ihre Ansprüche in bezug auf gelernter Arbeiter zurückschicken. Die Arbeiter werden nicht selten gegen bisher ungewohnte Arbeiten ihre in Friedenszeiten berechnete Abneigung überwinden müssen. Für einzelne spezielle Betriebe wird es in der Tat schwer sein, geeignete Arbeitskräfte in genügender Zahl zu finden. Die öffentlichen und staatlichen Bemühungen können für die Dauer nur dann das volle gewünschte Ergebnis haben, wenn die einzelnen sich willig den ungewohnten, schwierigeren wirtschaftlichen Bedingungen der Kriegszeit fügen. Es ist natürlich nicht daran zu denken, daß der Ausgleich der Arbeitskräfte allein dauernd und durchgreifend Hilfe für die große Zahl der Arbeitslosen bringen kann; denn es steht der Arbeitsbedarf doch noch wesentlich hinter der Arbeitslosigkeit zurück. Gewiß ist man auf privater Seite bei Ausbruch des Krieges vielfach überstürzt vorgegangen; man schränkte Betriebe ein oder legte sie wohl gar still, die sehr wohl hätten aufrecht erhalten werden können. Bei zunehmender Verzögerung ist von hier aus allmählich eine Besserung auf dem Arbeitsmarkt zu erwarten. Ja, sie ist an einzelnen Orten, zumal in Berlin, bereits sichtbar. Wirklich zureichende Hilfe für die Arbeitslosen ist doch nur von großen und von vermehrten Arbeitsgelegenheiten zu erwarten. Wenn in der Öffentlichkeit wiederholt darauf hingewiesen worden ist, daß in erster Linie der Staat berufen sei, Arbeit für die Arbeitslosen bereitzustellen, so darf gesagt werden, daß seitens des Staates in großem Maße der Bedarf Rechnung getragen worden ist und weiterhin Rechnung getragen wird. Gerade in dieser Kriegszeit wird der Staat seine Stellung als der größte Arbeitgeber in vollem Umfange und unter aller praktisch möglichen Zurückstellung fiskalischer Rücksichten und Bedenken ausfüllen. Neben der Durchführung der für den Friedenszustand geplanten öffentlichen Bauten und Arbeiten soll auch mit der Behebung unmittelbarer Notstandsarbeiten vorgegangen werden. Es ist hervorzuheben, daß die Fortführung der öffentlichen Arbeiten, die dem Friedensbedarf angepaßt waren, im Kriege praktisch als Notstandsarbeiten angesehen werden müssen und auch als solche wirken. Öffentliche Arbeiten, die im Frieden geboten waren durch die Bedürfnisse des wachsenden Verkehrs und die ständige Steigerung des wirtschaftlichen Lebens, werden im Kriege, der auf die allgemeine wirtschaftliche Tätigkeit und Betriebsamkeit notwendig lähmend wirkt, lediglich fortgeführt in Rücksicht auf die schwierige Lage des Arbeitsmarktes. Daneben muß ein Ausgleich zwischen der Arbeitslosigkeit und dem durch die Einberufungen zum Waffendienst verursachten Arbeitermangel natürlich besonders zur Geltung kommen bei den öffentlichen Arbeiten mit ihrem gewaltigen Arbeiterbedarf. Unterminiert daneben der Staat noch unmittelbar Notstandsarbeiten in größerem Umfange, so muß eine Entlastung des Arbeitsmarktes sehr bald in die Erscheinung treten.

Es darf erwartet werden, daß die anfangs schwer lösbar erscheinende Frage der Arbeitslosigkeit allmählich soweit zur Lösung kommt, daß von einem nationalen wirtschaftlichen Notstand in großem Umfange nicht mehr gesprochen werden kann, zumal wenn die Kommunen und auch Private dem Vorbilde des Staates folgen. Neben Eisenbahn- und Wasserbauten werden die in großem Maße ge-



Generalleutnant v. Stein, der frühere Generalquartiermeister.



Oberst Albert Langer, Kommandant der österreichischen Motorpferd-Batterien, erhielt das Eiserne Kreuz.

planten Meliorationsarbeiten in den Hoch- und Niedermoorzonen die erste Stelle unter den öffentlichen Arbeiten einnehmen. Hierzu kommt die Fortführung der Ausführung der in der Hauptstadt und in den Provinzen begonnenen und geplanten Bauten für behördliche Zwecke. Leistungen und Lieferungen für die Staatsbahnen werden natürlich aufrecht erhalten werden, ungeachtet des verminderten Bedarfs. Räumt man hinzu die Arbeitsgelegenheiten, die für die dauernde Verrichtung des Kriegsbedarfes geschaffen werden, sowie endlich die Arbeiten, die durch die Wiederherstellung in der Provinz Ostpreußen notwendig werden, so ist die Erwartung berechtigt, daß die staatlichen Aufwendungen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit hinter der Größe der gestellten Aufgabe nicht zurückbleiben werden.

## Vermischtes.

### Die rumänische Königskrone.

Die rumänische Königskrone, die sich jetzt der neue König Ferdinand auf dem Haupt trägt, ist ein Werk des verstorbenen Königs Karol. Die Krone dürfte zu den eigenartigsten Königskronen der Welt gehören, denn sie ist im wahren Sinne des Wortes eine „Eiserne Krone“. Sie hat aber nicht, wie die eisernen Kronen der Longobarden, nur einen eisernen Reif um den ganzen goldenen Bau, sondern sie ist tatsächlich vollkommen aus Eisen hergestellt. Ebenso wertvoll wie das Material ist die gesamte Ausstattung, die in jeder Beziehung den schlichten Geist des verstorbenen Königs atmet. Sie besteht nämlich nur aus einem eisernen Reifen, von dem aus mehrere Spangen nach oben gehen, die in einem Kreuze vereinigt sind. Die Zwischenräume sind mit rotem Samt ausgefüllt. Die Krone, welche die erste rumänische Königskrone darstellt, ist aus einem eroberten türkischen Geschloß hergestellt, das in dem Befreiungskampfe Rumäniens in die Hände der Rumänen gefallen war. So verleiht diese schlichte Krone, der jeder Schmuck und jeder Edelstein fehlt, die Unabhängigkeit Rumäniens.

Wie der Prinz von Hohenzollern nach Rumänien kam.

Ein Märchenjüngling, wie es kein Roman fantasiereicher gestalten kann, hatte der verstorbene König Karl von Rumänien. Heute, wo er, von seinem Volke tief betrauert und von der ganzen Welt geschätzt, seine Augen geschlossen hat, wird es vielleicht interessieren, in welcher Weise der König in das Land kam, das er zu Macht, Ruhm und Ehre führen sollte. Feinlich, wie ein Verbrecher, mußte er in das Land fliehen, da ihm von mehreren Mächten der Thron in Rumänien streitig gemacht worden war. Als dem damaligen Prinzen Karl von Hohenzollern von Bratiana die Krone Rumäniens angetragen worden war, war er preußischer Dragoner-Rittmeister. Der König von Preußen hatte ihm den Abschied gegeben und ihm zugerufen: „Gehe mit Gott und tue deine Pflicht!“ Der Prinz machte sich also auf und hatte am 19. April 1866, nachdem er in Potsdam noch imigen Abschied von der frommpflichtigen Familie genommen, Berlin verlassen und war nach Düsseldorf gereist, wo sein Vater als Militärgouverneur der Rheinprovinz und Westfalens residierte. Am 11. Mai schloß er, für längere Zeit, die Eltern zum letzten Male in die Arme, schwang sich auf sein Pferd und ritt nach Schloß Henrichshaus, das sein älterer Bruder, Prinz Leopold, bewohnte; dort vertauschte er die preussische Dragoner-Uniform mit einem Zivilanzug und fuhr in einem Kuderboot nach Bonn, zu Fuß nach dem Bahnhof eilend und mit einem dort eingetroffenen Begleiter, dem Rittmeister von Berner, nach Zürich fahrend. Dies Bestimmungsort war nötig, da in Düsseldorf die Schritte des Prinzen von fremden Beobachtern überwacht wurden. In der Schweiz erhielt der Prinz vom Landammann Meili in St. Gallen einen Paß auf den Namen „Karl Hettlingen“ (nach dem Schloß Hettlingen des Fürsten Karl Anton), in Gesellschaft nach Obojatz, und als besondere Kennzeichen ward eine dunkle Weste hervorgehoben, durch die sich der Prinz möglichst unentdeckt zu machen hoffte. Aber Augsburg und München gingen nach Salzburg, wo der Prinz in dem überfüllten Wartesaal auf ihm vom 6. der Helzburger her befreundete österreichische Offiziere stieß, die ihn jedoch nicht erkannten. Dasselbe war am folgenden Morgen in Wien der Fall, wo sogleich ein Bagen bestiegen ward; erst unterwegs erhielt der Kaiser die Meldung, nach dem Peter-Bahnhof zu fahren. Hätten die Behörden die Anwesenheit des Prinzen auf österreichischem Boden erfahren, so wäre sofort seine Verhaftung erfolgt. Österreich widerlegte sich ja energisch dem Plane, daß der Prinz die Regierung Rumäniens übernehmen sollte. Die bisher, fuhr Prinz Karl in der zweiten Wagenklasse von Wien

nach Bastsch, der an der Donau gelegenen Endstation der österreichischen Staatsbahn, von wo der Prinz und seine wenigen, die erste Bahnklasse benutzenden Gefährten das stromabwärts gehende Eilschiff benutzen wollten. In dem ersten Rest, in dem jede Minute die Entdeckung bringen konnte, mußte man zwei lange, bange Tage verbringen, da wegen der Truppentransporte die Dampfer nicht mehr regelmäßig gingen. Endlich, am 20. Mai, konnte die Abfahrt erfolgen, nachdem kurz vorher noch Bratiana direkt aus Paris eingetroffen war. Der Prinz fuhr wiederum weiter Klasse, zwischen Bratschaden und hochgeformten Riffen einen Brief an Kaiser Franz Josef schreibend, um ihm seine Beweggründe auseinanderzusetzen, warum er die Krone Rumäniens angenommen. Am Nachmittag landete das Schiff an der ersten rumänischen Station, Turnu-Severin, an. Als der Prinz an Land gehen wollte, suchte ihn der Kapitän daran zu hindern. Der Prinz lächelte sich jedoch nicht darum, hörte aber noch, als jetzt die Begleiter des Prinzen und Bratiana vor ihm Front machten und die Hute abnahmen: „Bei Gott, das muß der Prinz von Hohenzollern sein!“ — Der junge Fürst Karl hatte den Boden seiner neuen Heimat betreten!

### Die Wahrheit bricht durch.

Ein englischer Gelehrter, der einer Rosen-Kreuz-Abteilung angehört, sandte der „Times“ eine Zuschrift, den diese veröffentlicht. Es heißt darin: Trotz aller sensationellen Berichte scheinen die Deutschen unsere Verwundeten sehr gut zu behandeln. Nach einem der letzten Kämpfe fiel ein großes Feldhospital in ihre Hände. Ein einziger französischer Krankenpfleger hatte den Mut, zurückzubleiben, und er erzählte mir, daß die deutschen Ärzte die englischen und französischen Verwundeten sehr freundlich behandeln. Sie machen keinen Unterschied darin, ob sie deutsche oder englische Verwundete vor sich haben. Ein deutscher Arzt zog selbst seine Felduniform aus, um diese einem französischen Verwundeten zu geben, dessen Kleidung vollkommen zerfetzt war. Deutsche Ärzte liegen es sich sogar angelegen sein, franke Leute in der Stadt zu behandeln, wogegen sie nicht verpflichtet sind. Der Einsender schließt seine Zuschrift mit den Worten: „Es kann wirklich kein Zweifel daran sein, unsere Verwundeten und Kriegsgefangenen werden von den Deutschen gut behandelt.“

## Gingefandt.

(Für viele Eingebungen aus dem Publikum übernimmt die Redaktion den Kasten gegenüber dem Leserservice.)

### Kleine Geister in großer Zeit.

In verschiedenen Blättern liest man einen Aufruf, in dem Herren oder Damen aus Offizierrängen, besonders Kavallerie, gesucht werden, die bei der Auskunftsverteilung und Beratung für die Hinterbliebenen der gefallenen Offiziere und bei der Kriegshilfe des Bundes deutscher Offiziersfrauen mitwirken wollen. — In diesem Aufruf, der ohne Zweifel einen guten und nützlichen Zweck im Dienste der Kriegshilfe verfolgt, tritt nur das eine unangenehme in die Erscheinung: das darin enthaltene Verbot der Absonderung einer Gesellschaftsklasse. In dieser großen Zeit, wo der Parteien Hader ruht, wo alle Deutschen, gleich was Standes, nur einen Gedanken, nur eine Tat kennen, wo die Krieger draußen, ohne Ansehen der Person, Schützer an Schützer kämpfen und die deutschen Frauen und Töchter im vaterländischen Liebesdienst opferwillig und arbeitsfreudig weitertreten, ebenfalls unter Hinzunahme aller Rang- und Klassenunterschiede, und nur das eine, hohe, hehre Ideal im Auge: dem Vaterlande dienen! — Da wirkt ein solcher Rosenkranz doch eigentlich beschämend und kleinlich. Es ist, als wenn ein Schatten fiel auf den hellglühenden Glanz der aufstrebenden Einmütigkeit des deutschen Volkes. Weg mit solchen Sonderbestimmungen! Einer würde für alle und alle für einen!

## Hausfrauen!

Mehr denn je heißt es in heutiger Zeit, durch weises Wirtschaften die zur Verfügung stehenden Mittel so wenig wie möglich schwächen! — Gerade im Haushalt gibt es viele Dinge, bei denen gespart werden kann, ohne daß die Lebensführung darunter zu leiden braucht. So z. B. bildet eine stets wiederkehrende nicht unbeträchtliche Ausgabe die Reinigung der Wäsche.

Die Kosten hierfür lassen sich wesentlich verringern,

wenn **das selbsttätige PERSIL-Waschmittel**

und zwar allein ohne Zutat von Seife, Seifenpulver usw. gebraucht wird.

Ein einmaliges etwa  $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$  stündiges Kochen genügt, um die schmutzigste Wäsche ohne Reiben und Bürsten vollkommen sauber zu machen; sie ist dann blütenweiß, wie auf dem Rasen gebleicht, und besitzt einen frischen, würzigen Geruch!

Besonders ist die Anwendung von Persil auch

wichtig für Kranken- und Verwundetenwäsche sowie Verbandstoffe, die durch das Waschen gleichzeitig desinfiziert werden. All diese Vorzüge in Verbindung mit der großen Ersparnis an Zeit und Arbeit zeigen zur Genüge die Überlegenheit und

## Billigkeit des PERSIL-Gebrauchs

gegenüber dem alten mühevollen und kostspieligen Waschverfahren. Deshalb sei die Lösung für jede Hausfrau:

Die nächste Wäsche allein mit Persil ohne jede Zutat!

Infolge unserer großen Vorräte an allen Rohstoffen liefern wir Persil auch während des Krieges in gleicher Güte und zum gleich billigen Preise wie bisher.

HENKEL & Cie., DÜSSELDORF, alleinige Fabrikanten auch der bekannten HENKEL'S BLEICH-SODA.



## Familien-Nachrichten

## Königl. Standesamt Elberfeld.

## Todesanzeigen.

13. Oktober. Minna geb. Knappe, 35 J., Ehefrau des Edm. bers Joseph Matern, Brummenstr. 1. — Wilhelm Koch, Inval., 75 J., Anilinstr. 10. — Caroline geb. Kiehm, 50 J., Witwe von Peterhändler Sally Kiehm, Kronprinzenallee 81. — Caroline geb. Knappe, 78 J., Witwe von Bauhüttenstr. 116. — Carl, in der West 18. — Emilie Gärter, Dienstin., 75 J., Weststr. 45. — Karl Emde, Buchhändler, auserl. Behrmann, 33 J., Weststr. 4. — Maximilian Harber, Heilender, 58 J., Johannstr. 32. — Martin Baus gen. Brobel, Fabrikarbeiter, 60 J., Dörfstr. 52. — Hilte geb. Heller, 41 J., Ehefrau des Großschmiedes Karl Schmidt, Stiefendahl 6.



Wir erhielten die traurige Nachricht, daß unser Mitarbeiter, der Reservist

## Friedr. Feldbusch

bei den Kämpfen in Frankreich den Heldentod fürs Vaterland gefunden hat.

Durch sein freundliches Wesen hat er sich bei uns allen beliebt gemacht. Wir bedauern sein Hinscheiden schmerzhaft und werden seiner stets ehrend gedenken.

Elberfeld, den 14. Oktober 1914.

Meister, Arbeiter u. Arbeiterinnen  
der Appretur  
der Firma Wilh. Boeddinghaus & Co.



Die Trennungsstunde schlug zu früh. Doch Gott der Herr bestimmte sie.

## Friedr. Bresinsky

7. Kompanie Reserve-Infanterie-Reg. Nr. 53  
im blühenden Alter von 29 Jahren am 13. September auf dem Schlachtfelde Cherny-Laozys den Heldentod fürs Vaterland gestorben ist.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
Wwe. Friedrich Bresinsky und Kind.  
Wulfrath, Bollenberg 246, den 12. Oktober 1914.



## Statt jeder besonderen Anzeige.

Wir erhielten die schmerzliche Nachricht, daß mein lieber Mann, mein treusorgender Vater, unser lieber Sohn, Bruder, Schwager, Neffe, Vetter u. Onkel

der Pionier  
August Borrmann

im Alter von 33 Jahren infolge Unglücksfalles, im Dienste des Vaterlandes stehend, verschieden ist.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Barmen, Elberfeld, Wiesdorf, Sonnborn, Remscheid, den 13. Oktober 1914.



Den Heldentod fürs Vaterland starb am 23. September im fast vollendeten 25. Lebensjahre mein innigstgeliebter treuer Mann, mein guter Vater, Sohn, Schwiegersohn, Bruder, Schwager, Onkel und Vetter

## Reservist Wilhelm Mosel

12. Komp., Infanterie-Regiment No. 16.

In tiefer Trauer:

Helene Mosel geb. Haas  
Marta Mosel.

Zugleich im Namen der übrigen Hinterbliebenen.  
Velbert, Lennep, Barmen, Wiesdorf und Westerwald, den 10. Oktober 1914.



Den Heldentod für König und Vaterland starb am 15. Sept. auf französischem Boden als  
Wehrmann im Reserve-Inf.-Reg. Nr. 53

## Herr Postbote Theodor Häkus.

Er hat seit 1909 dem hiesigen Postamt in treuer Pflichterfüllung angehört.

Ehre dem Tapferen über das Grab hinaus!  
Namens des Kaiserlichen Postamts:

Gundermann, Postdirektor.

Vohwinkel, den 13. Oktober 1914.



Am 2. Oktober hat unser lieber einziger Sohn u. Bruder

## Ernst Lucas

Fahnenjunker-Unteroffizier im Inf.-Regt. No. 44  
im Alter von 21 Jahren in der Gegend von Suwalki den Heldentod gefunden.

Eugen Lucas, Königl. Baurat  
und Familie.

Elberfeld, Laurastraße 19.

Die feierlichen Exequien finden Mittwoch den 21. Oktober, morgens 8 Uhr, in der St. Laurentiuskirche statt.  
Wir bitten von Beileidsbesuchen abzusehen.



Wenn Liebe könnte Wunder tun  
Und Tränen Tote wecken,  
Dann würde dich, mein lieber Sohn,  
Die fremde Erde niemals decken.

## Statt jeder besonderen Anzeige.

Durch Kameraden-Hand erhielten wir die schmerzliche Nachricht, daß unser lieber, guter und unvergeßlicher Sohn, Bruder, Schwager, Onkel, Neffe und Vetter

## Walter Thomas

Pionier-Regiment Nr. 24, 2. Komp.

im Alter von 24 Jahren am 1. Oktober bei Fort Wavre auf dem Felde der Ehre fürs Vaterland gefallen ist.

Die trauernden Hinterbliebenen:

Joh. Wagner u. Frau, Amalie geb. Held

Hugo Thomas, z. Zt. im Felde

Elfriede Birker geb. Thomas

Johanne Thomas geb. Wingenbach

Karl Birker, z. Zt. im Felde.

Hahnerberg, den 13. Oktober 1914.



## Statt besonderer Anzeige.

Gestern erhielten wir die schmerzliche Nachricht, daß unser lieber, guter Sohn, Bruder, Schwager und Onkel

Joseph Henn Musk. im Inf.-Reg. Nr. 60, 2. Komp.,

im Alter von 22 1/2 Jahren den Heldentod fürs Vaterland gestorben ist. Er fiel in Frankreich am 5. Sept. u. liegt in Feindesland gebettet.

In tiefer Trauer:  
Elberfeld, 13. Okt. 1914. Familie Peter Henn.



## Die Trennungsstunde schlug zu früh.

Doch Gott der Herr bestimmte sie.

Wir erhielten gestern die erschütternde Nachricht, daß mein unvergeßlicher Sohn, unser guter Bruder, Schwager, Onkel und Vetter

## Walter Steinberg

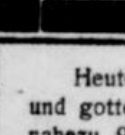
Reservist im 8. rhn. Jäger-Batl.

im 24. Lebensjahre bei St. Denis (Frankreich) den Heldentod fürs Vaterland gestorben ist.

In tiefer Trauer:

Familie Wwe. Jul. Steinberg.

Elberfeld, Barmen, Heiligenhaus, Homburg v. d. Höhe, den 14. Oktober 1914.



Heute morgen 2 1/2 Uhr entschlief sanft und gottergeben im gesegneten Alter von nahezu 90 Jahren, wohl vorbereitet durch einen vorbildlichen Lebenswandel und den öfteren Empfang der hl. Sterbesakramente der kath. Kirche, unser unvergeßlicher Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater

## Wilhelm Will

Rentner,

Inhaber des Kronenordens IV. Klasse.

In tiefer Trauer:

Emilie Franks, geb. Will

Anna Bode, geb. Will

Franz Will

Klara Flötgen, geb. Will

Anton Franks

Peter Bode

Christian Flötgen.

Aachen, Elberfeld, Soest, New-York, den 12. Oktober 1914.

Die Beerdigung findet statt in Elberfeld-Sonnborn am Donnerstag, den 13. Okt., nachm. 4 1/2 Uhr, vom kath. Friedhofe Elberfeld-Sonnborn aus. — Die feierlichen Exequien werden gehalten am selben Tage, vorm. 7 1/2 Uhr, in der Pfarrkirche Elberfeld-Sonnborn. Wir bitten um lediglich stille Teilnahme.



## Todes-Anzeige.

Am 24. September starb vor Craonne (Frankreich) den Heldentod fürs Vaterland

## Herr Paul Niederstadt

Vize-Feldwebel der Reserve im Infanterie-Reg. Nr. 39.

Wir verlieren in ihm einen treuen Beamten und lieben Kollegen, der zu den schönsten Hoffnungen berechtigte. Sein Andenken wird bei uns unvergeßlich sein.

4044a

Die Direktion und die Beamten  
des Barmer Bankvereins,  
Hinsberg, Fischer & Comp.

Barmen, den 13. Oktober 1914.



## Statt jeder besonderen Anzeige.

Heute erhielten wir die traurige Nachricht, daß unser unvergeßlicher, herzenguter Sohn, Bruder, Neffe und Vetter

## Paul Brüning

Musk. im Inf.-Reg. 44, M.-G.-Komp.

auf dem Felde der Ehre bei Heinrichsdorf am 27. August den Heldentod fürs Vaterland erlitten hat. Er starb im Alter von 22 Jahren.

Die trauernden Hinterbliebenen:

Wwe. August Brüning u. Kinder

Helene Claus als Braut.

Barmen, den 13. Oktober 1914.



Heute nacht 12 1/2 Uhr entschlief sanft und ruhig nach langem, schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden mein innigstgeliebter Vater, Bruder und Großvater

## Max Färber

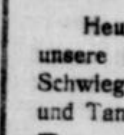
im 58. Lebensjahre.

Die trauernde Hinterbliebene

Elsa Färber.

Elberfeld, 13. Oktober 1914.

Die Beerdigung findet Freitag nachmittag 3 Uhr vom reformierten Friedhofe aus statt.



Heute morgen 10 1/2 Uhr nahm der Herr unsere gute, liebe, treusorgende Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester und Tante

## Frau Wwe. Moritz Drees

Maria geb. May

im Alter von 55 Jahren nach kurzem Leiden zu sich in die Ewigkeit.

Sie ruhe sanft!

Um stille Teilnahme bitten:

Die trauernden Hinterbliebenen

Elberfeld, Chicago-III., London, Stettin, Ludwigshafen a. Rh., Brighton, 13. 10. 1914.

Von Beileidsbesuchen wolle man bitte Abstand nehmen.

Die Beerdigung findet am Freitag nachmittag 4 Uhr von der Kapelle des reformierten Friedhofes an der Hochstraße aus statt.

Sollte jemand aus Versehen keine Anzeige bekommen haben, so bitten wir, diese als solche zu betrachten.



## Danksagung.

Hiernit sprechen wir allen Verwandten und Bekannten, besonders der Firma Bergschloss-Bräue, die, nebst ihren Angestellten und Arbeitern für die innige Teilnahme an dem schmerzlichen Verluste, der uns betroffen hat, unsern tiefen Dank aus.

Familie Friedrich Gerber.

Elberfeld, den 14. Oktober 1914.

## Vergrößerungen von Bildern fürs Vaterland.

Bestellt auf beste und feinste, in eigener Vergrößerungsanstalt ausgeführt, schon von 3.00 Mk. an

Photographie Wolff, Elbf., Herzogstr. 20, Sticker.

Nachheben der Kassen (sollten in 2 Kassen vergeben werden. Zeichnungen, Berechnungen und Bedingungen liegen in unserem hiesigen Verwaltungsbüro (Zimmer Nr. 126) zur Einsicht aus. Bedingungen sind für 0,85 Mk. von dem Vorher an unserer Kasse kostenfrei zu beziehen. Angebote sind verpackt und mit der Aufschrift „Verwaltungsbüro des Reichsgerichtes“ versehen, bis zum 22. Oktober 1914, vormittags 11 Uhr, postfrei an uns einzuweisen. Die Öffnung erfolgt zu diesem Zeitpunkt in Gegenwart der etwa erschienenen Anbieter im Zimmer 82 unseres Verwaltungsbüros. Aufschlagsfrist läuft ab am 19. Novbr. 1914. Elberfeld, den 29. 9. 1914. Königl. Reichsgericht. Öffentlich-Verwaltungsbüro.

Die Erb- u. Mauerarbeiten zur Herstellung einer Wegeüberführung mit anschließendem Mauerwerk in km 22,6 der Strecke Damm-Sonnenhütte-Elberfeld-Barmen sollen vergeben werden. (2200 cbm Bruchsteinmauerwerk.) 4058 Angebote können von hier für 1,00 Mark in der besagten und abgegeben hier u. bei der Baumeisterin 20 Elberfeld-Barmen eingeleistet werden. — Angebote sind bis zum 20. Oktober d. J., vormittags 11 Uhr, mit der Aufschrift „Angebote auf Wegeüberführung km 22,6 Damm-Sonnenhütte-Elberfeld-Barmen“ einzulegen. Vertragserfüllung 12 Wochen. Die Aufschlagsfrist läuft am 27. November ab. Elberfeld, 10. Oktober 1914. Rgl. Eisenbahn-Verwaltungsbüro 2.

## Handels-Register

des Amtsgerichts Barmen.

In unser Handelsregister, Abteilung A, ist heute unter Nr. 254 die Firma Eduard Wimmers zu Wülfrath und als deren Inhaber der Kaufmann Eduard Wimmers zu Wülfrath eingetragen worden. 1156 Geschäftszweig: Eisfabrik u. Weinhandlung.

Barmen, den 8. Okt. 1914. Königl. Amtsgericht.

In unser Handelsregister, Abteilung B, ist heute bei der unter Nr. 31 eingetragenen Gesellschaft Metallwarenfabrik H. G. & Co. in Barmen, die mit dem Eintr. in Barmen nachgetragen worden, daß die Abhaltung beendet und die Firma erloschen ist. 1156 Barmen, den 10. Okt. 1914. Königl. Amtsgericht.

## Konkurs-Nachrichten

des Amtsgerichts Elberfeld.

Des Konkursverwalters über das Vermögen des Bankwirts Gustav Engelhardt in Barmen, Hofstr. 10, wird nach erfolgter Abhaltung des Schlußtermins hierdurch aufgehoben. Elberfeld, den 8. Okt. 1914. 1437 Königl. Amtsgericht.

## Geld Gesuche

E. i. Thübert, best. eingetrag. d. Rohlfenbr. J. m. Brühl, e. Rohlfenbr. 2-3000 Mk. g. m. m. 31. u. 32. u. 33. u. 34. u. 35. u. 36. u. 37. u. 38. u. 39. u. 40. u. 41. u. 42. u. 43. u. 44. u. 45. u. 46. u. 47. u. 48. u. 49. u. 50. u. 51. u. 52. u. 53. u. 54. u. 55. u. 56. u. 57. u. 58. u. 59. u. 60. u. 61. u. 62. u. 63. u. 64. u. 65. u. 66. u. 67. u. 68. u. 69. u. 70. u. 71. u. 72. u. 73. u. 74. u. 75. u. 76. u. 77. u. 78. u. 79. u. 80. u. 81. u. 82. u. 83. u. 84. u. 85. u. 86. u. 87. u. 88. u. 89. u. 90. u. 91. u. 92. u. 93. u. 94. u. 95. u. 96. u. 97. u. 98. u. 99. u. 100. u. 101. u. 102. u. 103. u. 104. u. 105. u. 106. u. 107. u. 108. u. 109. u. 110. u. 111. u. 112. u. 113. u. 114. u. 115. u. 116. u. 117. u. 118. u. 119. u. 120. u. 121. u. 122. u. 123. u. 124. u. 125. u. 126. u. 127. u. 128. u. 129. u. 130. u. 131. u. 132. u. 133. u. 134. u. 135. u. 136. u. 137. u. 138. u. 139. u. 140. u. 141. u. 142. u. 143. u. 144. u. 145. u. 146. u. 147. u. 148. u. 149. u. 150. u. 151. u. 152. u. 153. u. 154. u. 155. u. 156. u. 157. u. 158. u. 159. u. 160. u. 161. u. 162. u. 163. u. 164. u. 165. u. 166. u. 167. u. 168. u. 169. u. 170. u. 171. u. 172. u. 173. u. 174. u. 175. u. 176. u. 177. u. 178. u. 179. u. 180. u. 181. u. 182. u. 183. u. 184. u. 185. u. 186. u. 187. u. 188. u. 189. u. 190. u. 191. u. 192. u. 193. u. 194. u. 195. u. 196. u. 197. u. 198. u. 199. u. 200. u. 201. u. 202. u. 203. u. 204. u. 205. u. 206. u. 207. u. 208. u. 209. u. 210. u. 211. u. 212. u. 213. u. 214. u. 215. u. 216. u. 217. u. 218. u. 219. u. 220. u. 221. u. 222. u. 223. u. 224. u. 225. u. 226. u. 227. u. 228. u. 229. u. 230. u. 231. u. 232. u. 233. u. 234. u. 235. u. 236. u. 237. u. 238. u. 239. u. 240. u. 241. u. 242. u. 243. u. 244. u. 245. u. 246. u. 247. u. 248. u. 249. u. 250. u. 251. u. 252. u. 253. u. 254. u. 255. u. 256. u. 257. u. 258. u. 259. u. 260. u. 261. u. 262. u. 263. u. 264. u. 265. u. 266. u. 267. u. 268. u. 269. u. 270. u. 271. u. 272. u. 273. u. 274. u. 275. u. 276. u. 277. u. 278. u. 279. u. 280. u. 281. u. 282. u. 283. u. 284. u. 285. u. 286. u. 287. u. 288. u. 289. u. 290. u. 291. u. 292. u. 293. u. 294. u. 295. u. 296. u. 297. u. 298. u. 299. u. 300. u. 301. u. 302. u. 303. u. 304. u. 305. u. 306. u. 307. u. 308. u. 309. u. 310. u. 311. u. 312. u. 313. u. 314. u. 315. u. 316. u. 317. u. 318. u. 319. u. 320. u. 321. u. 322. u. 323. u. 324. u. 325. u. 326. u. 327. u. 328. u. 329. u. 330. u. 331. u. 332. u. 333. u. 334. u. 335. u. 336. u. 337. u. 338. u. 339. u. 340. u. 341. u. 342. u. 343. u. 344. u. 345. u. 346. u. 347. u. 348. u. 349. u. 350. u. 351. u. 352. u. 353. u. 354. u. 355. u. 356. u. 357. u. 358. u. 359. u. 360. u. 361. u. 362. u. 363. u. 364. u. 365. u. 366. u. 367. u. 368. u. 369. u. 370. u. 371. u. 372. u. 373. u. 374. u. 375. u. 376. u. 377. u. 378. u. 379. u. 380. u. 381. u. 382. u. 383. u. 384. u. 385. u. 386. u. 387. u. 388. u. 389. u. 390. u. 391. u. 392. u. 393. u. 394. u. 395. u. 396. u. 397. u. 398. u. 399. u. 400. u. 401. u. 402. u. 403. u. 404. u. 405. u. 406. u. 407. u. 408. u. 409. u. 410. u. 411. u. 412. u. 413. u. 414. u. 415. u. 416. u. 417. u. 418. u. 419. u. 420. u. 421. u. 422. u. 423. u. 424. u. 425. u. 426. u. 427. u. 428. u. 429. u. 430. u. 431. u. 432. u. 433. u. 434. u. 435. u. 436. u. 437. u. 438. u. 439. u. 440. u. 441. u. 442. u. 443. u. 444. u. 445. u. 446. u. 447. u. 448. u. 449. u. 450. u. 451. u. 452. u. 453. u. 454. u. 455. u. 456. u. 457. u. 458. u. 459. u. 460. u. 461. u. 462. u. 463. u. 464. u. 465. u. 466. u. 467. u. 468. u. 469. u. 470. u. 471. u. 472. u. 473. u. 474. u. 475. u. 476. u. 477. u. 478. u. 479. u. 480. u. 481. u. 482. u. 483. u. 484. u. 485. u. 486. u. 487. u. 488. u. 489. u. 490. u. 491. u. 492. u. 493. u. 494. u. 495. u. 496. u. 497. u. 498. u. 499. u. 500. u. 501. u. 502. u. 503. u. 504. u. 505. u. 506. u. 507. u. 508. u. 509. u. 510. u. 511. u. 512. u. 513. u. 514. u. 515. u. 516. u. 517. u. 518. u. 519. u. 520. u. 521. u. 522. u. 523. u. 524. u. 525. u. 526. u. 527. u. 528. u. 529. u. 530. u. 531. u. 532. u. 533. u. 534. u. 535. u. 536. u. 537. u. 538. u. 539. u. 540. u. 541. u. 542. u. 543. u. 544. u. 545. u. 546. u. 547. u. 548. u. 549. u. 550. u. 551. u. 552. u. 553. u. 554. u. 555. u. 556. u. 557. u. 558. u. 559. u. 560. u. 561. u. 562. u. 563. u. 564. u. 565. u. 566. u. 567. u. 568. u. 569. u. 570. u. 571. u. 572. u. 573. u. 574. u. 575. u. 576. u. 577. u. 578. u. 579. u. 580. u. 581. u. 582. u. 583. u. 584. u. 585. u. 586. u. 587. u. 588. u. 589. u. 590. u. 591. u. 592. u. 593. u. 594. u. 595. u. 596. u. 597. u. 598. u. 599. u. 600. u. 601. u. 602. u. 603. u. 604. u. 605. u. 606. u. 607. u. 608. u. 609. u. 610. u. 611. u. 612. u. 613. u. 614. u. 615. u. 616. u. 617. u. 618. u. 619. u. 620. u. 621. u. 622. u. 623. u. 624. u. 625. u. 626. u. 627. u. 628. u. 629. u. 630. u. 631. u. 632. u. 633. u. 634. u. 635. u. 636. u. 637. u. 638. u. 639. u. 640. u. 641. u. 642. u. 643. u. 644. u. 645. u. 646. u. 647. u. 648. u. 649. u. 650. u. 651. u. 652. u. 653. u. 654. u. 655. u. 656. u

**Stadttheater Elberfeld.**  
Telephon Nr. 375. — Rathhaus R. 15.  
Donnerstag, 14. Okt.: Geisloffen.  
Freitag, 15. Okt.: Geisloffen.  
Samstag, 16. Okt.: Geisloffen.  
Sonntag, 17. Okt.: Geisloffen.  
Montag, 18. Okt.: Geisloffen.  
Dienstag, 19. Okt.: Geisloffen.  
Mittwoch, 20. Okt.: Geisloffen.  
Donnerstag, 21. Okt.: Geisloffen.  
Freitag, 22. Okt.: Geisloffen.  
Samstag, 23. Okt.: Geisloffen.  
Sonntag, 24. Okt.: Geisloffen.  
Montag, 25. Okt.: Geisloffen.  
Dienstag, 26. Okt.: Geisloffen.  
Mittwoch, 27. Okt.: Geisloffen.  
Donnerstag, 28. Okt.: Geisloffen.  
Freitag, 29. Okt.: Geisloffen.  
Samstag, 30. Okt.: Geisloffen.  
Sonntag, 31. Okt.: Geisloffen.

**Stadthalle Johannisberg**  
Donnerstag den 15. Oktober 1914. abends 8 Uhr: 1964  
Abonnements-Konzert des Städtischen Orchesters.  
Eintritt 7½ Uhr. Eintrittspreis 50 Pf. u. 5 Pf. Kartenbesitzer.

**Wohltätigkeits-Konzert.**  
Der Reinertrag ist zum Ankauf von Liebesgaben für die Soldaten bestimmt.  
Stadthalle Elberfeld, Weißer Saal.  
Montag, 19. Oktober, abends 8 Uhr.  
Mitwirkende:  
Fri. Grete Korten, Konzertsängerin (Sopran), Berlin.  
Frau Emmy Otto, Schara-Deklamation, Elberfeld.  
Herr Max Otto, Konzertsänger (Bariton), Elberfeld.  
Herr Rechtsanwalt K. Idel (Begleitung), Elberfeld.  
Eintrittskarten I. Platz 1.10 Mk., II. Platz 0.55 Mk.  
Inkl. Steuer sind zu haben im Verkehrsverein, Hofaue, Musikalienhandlung Küpper (Falsbender), Königstraße, und abends an der Kasse.

**„Patay“-Konzerte**  
2. Orchester in Elberfeld! — Donnerstag d. 15. Okt. beginnend, täglich nachmittags 4½ bis 6½ Uhr, abends ab 8½ Uhr.  
Eintritt frei!  
**Schweizer Café,**  
Elberfeld, Burg- und Schwanenstr.-Ecke.

**KONZERT**  
in der Alten Kirche Wupperfeld  
Dienstag den 27. Okt. 1914, abends 8 Uhr,  
zum Besten des  
Roten Kreuzes und der Armen  
der Wupperfelder Gemeinde  
veranstaltet von  
Frau Anna Stronck-Kappel  
unter gütiger Mitwirkung von  
Fräulein Anna Vorwerk (Violine).  
Herrn Ewald Flockenhaus (Orgel).  
Programm:  
Werke für Gesang, Violine und Orgel  
von J. S. Bach und G. F. Händel.  
Karten für die erste Empore à 2 Mk., Schiff und zweite Empore à 1 Mk. zu haben in den Buchhandlungen von J. Biermann, Wertherstr., A. Graepel, Wertherstr., Heidsieck & Gottwald, Neuerweg, Alb. Roeder, Schachardstr., W. Kuntze, Berlinerstraße, sowie im Verkehrsverein, Bahnhofstraße.

**Sterbefälle Vereinigung Sauerberg**  
Samstag, 14. Okt. 14. nachm. 4—5 Uhr: Beerdigung der Leiche u. Aufnahme neuer Mitglieder. Nach Schluss der Beerdigung Generals-Beerdigung. L.C.: Sitzung bei Sauerberg-Beerdigung des 4. Beerdigung. Letzte Beerdigung nicht bekannt. (Sitzung am 14. Okt. 14. eine zweite Beerdigung hat, die unter allen Umständen bekanntlich ist.)  
Der Vorstand.

**Wiertz' Straußfedern**  
echt, in schwarz, weiß und farbig.  
ca. 42 cm lang, 11 cm breit 0.75 A.  
ca. 48 „ „ „ 1.50 „  
ca. 54 „ „ „ 2.50 „  
ca. 60 „ „ „ 3.50 „  
ca. 66 „ „ „ 4.50 „  
ca. 72 „ „ „ 5.50 „  
ca. 78 „ „ „ 6.50 „  
ca. 84 „ „ „ 7.50 „  
ca. 90 „ „ „ 8.50 „  
ca. 96 „ „ „ 9.50 „  
ca. 102 „ „ „ 10.50 „  
ca. 108 „ „ „ 11.50 „  
ca. 114 „ „ „ 12.50 „  
ca. 120 „ „ „ 13.50 „  
ca. 126 „ „ „ 14.50 „  
ca. 132 „ „ „ 15.50 „  
ca. 138 „ „ „ 16.50 „  
ca. 144 „ „ „ 17.50 „  
ca. 150 „ „ „ 18.50 „  
ca. 156 „ „ „ 19.50 „  
ca. 162 „ „ „ 20.50 „  
ca. 168 „ „ „ 21.50 „  
ca. 174 „ „ „ 22.50 „  
ca. 180 „ „ „ 23.50 „  
ca. 186 „ „ „ 24.50 „  
ca. 192 „ „ „ 25.50 „  
ca. 198 „ „ „ 26.50 „  
ca. 204 „ „ „ 27.50 „  
ca. 210 „ „ „ 28.50 „  
ca. 216 „ „ „ 29.50 „  
ca. 222 „ „ „ 30.50 „  
ca. 228 „ „ „ 31.50 „  
ca. 234 „ „ „ 32.50 „  
ca. 240 „ „ „ 33.50 „  
ca. 246 „ „ „ 34.50 „  
ca. 252 „ „ „ 35.50 „  
ca. 258 „ „ „ 36.50 „  
ca. 264 „ „ „ 37.50 „  
ca. 270 „ „ „ 38.50 „  
ca. 276 „ „ „ 39.50 „  
ca. 282 „ „ „ 40.50 „  
ca. 288 „ „ „ 41.50 „  
ca. 294 „ „ „ 42.50 „  
ca. 300 „ „ „ 43.50 „  
ca. 306 „ „ „ 44.50 „  
ca. 312 „ „ „ 45.50 „  
ca. 318 „ „ „ 46.50 „  
ca. 324 „ „ „ 47.50 „  
ca. 330 „ „ „ 48.50 „  
ca. 336 „ „ „ 49.50 „  
ca. 342 „ „ „ 50.50 „  
ca. 348 „ „ „ 51.50 „  
ca. 354 „ „ „ 52.50 „  
ca. 360 „ „ „ 53.50 „  
ca. 366 „ „ „ 54.50 „  
ca. 372 „ „ „ 55.50 „  
ca. 378 „ „ „ 56.50 „  
ca. 384 „ „ „ 57.50 „  
ca. 390 „ „ „ 58.50 „  
ca. 396 „ „ „ 59.50 „  
ca. 402 „ „ „ 60.50 „  
ca. 408 „ „ „ 61.50 „  
ca. 414 „ „ „ 62.50 „  
ca. 420 „ „ „ 63.50 „  
ca. 426 „ „ „ 64.50 „  
ca. 432 „ „ „ 65.50 „  
ca. 438 „ „ „ 66.50 „  
ca. 444 „ „ „ 67.50 „  
ca. 450 „ „ „ 68.50 „  
ca. 456 „ „ „ 69.50 „  
ca. 462 „ „ „ 70.50 „  
ca. 468 „ „ „ 71.50 „  
ca. 474 „ „ „ 72.50 „  
ca. 480 „ „ „ 73.50 „  
ca. 486 „ „ „ 74.50 „  
ca. 492 „ „ „ 75.50 „  
ca. 498 „ „ „ 76.50 „  
ca. 504 „ „ „ 77.50 „  
ca. 510 „ „ „ 78.50 „  
ca. 516 „ „ „ 79.50 „  
ca. 522 „ „ „ 80.50 „  
ca. 528 „ „ „ 81.50 „  
ca. 534 „ „ „ 82.50 „  
ca. 540 „ „ „ 83.50 „  
ca. 546 „ „ „ 84.50 „  
ca. 552 „ „ „ 85.50 „  
ca. 558 „ „ „ 86.50 „  
ca. 564 „ „ „ 87.50 „  
ca. 570 „ „ „ 88.50 „  
ca. 576 „ „ „ 89.50 „  
ca. 582 „ „ „ 90.50 „  
ca. 588 „ „ „ 91.50 „  
ca. 594 „ „ „ 92.50 „  
ca. 600 „ „ „ 93.50 „  
ca. 606 „ „ „ 94.50 „  
ca. 612 „ „ „ 95.50 „  
ca. 618 „ „ „ 96.50 „  
ca. 624 „ „ „ 97.50 „  
ca. 630 „ „ „ 98.50 „  
ca. 636 „ „ „ 99.50 „  
ca. 642 „ „ „ 100.50 „  
ca. 648 „ „ „ 101.50 „  
ca. 654 „ „ „ 102.50 „  
ca. 660 „ „ „ 103.50 „  
ca. 666 „ „ „ 104.50 „  
ca. 672 „ „ „ 105.50 „  
ca. 678 „ „ „ 106.50 „  
ca. 684 „ „ „ 107.50 „  
ca. 690 „ „ „ 108.50 „  
ca. 696 „ „ „ 109.50 „  
ca. 702 „ „ „ 110.50 „  
ca. 708 „ „ „ 111.50 „  
ca. 714 „ „ „ 112.50 „  
ca. 720 „ „ „ 113.50 „  
ca. 726 „ „ „ 114.50 „  
ca. 732 „ „ „ 115.50 „  
ca. 738 „ „ „ 116.50 „  
ca. 744 „ „ „ 117.50 „  
ca. 750 „ „ „ 118.50 „  
ca. 756 „ „ „ 119.50 „  
ca. 762 „ „ „ 120.50 „  
ca. 768 „ „ „ 121.50 „  
ca. 774 „ „ „ 122.50 „  
ca. 780 „ „ „ 123.50 „  
ca. 786 „ „ „ 124.50 „  
ca. 792 „ „ „ 125.50 „  
ca. 798 „ „ „ 126.50 „  
ca. 804 „ „ „ 127.50 „  
ca. 810 „ „ „ 128.50 „  
ca. 816 „ „ „ 129.50 „  
ca. 822 „ „ „ 130.50 „  
ca. 828 „ „ „ 131.50 „  
ca. 834 „ „ „ 132.50 „  
ca. 840 „ „ „ 133.50 „  
ca. 846 „ „ „ 134.50 „  
ca. 852 „ „ „ 135.50 „  
ca. 858 „ „ „ 136.50 „  
ca. 864 „ „ „ 137.50 „  
ca. 870 „ „ „ 138.50 „  
ca. 876 „ „ „ 139.50 „  
ca. 882 „ „ „ 140.50 „  
ca. 888 „ „ „ 141.50 „  
ca. 894 „ „ „ 142.50 „  
ca. 900 „ „ „ 143.50 „  
ca. 906 „ „ „ 144.50 „  
ca. 912 „ „ „ 145.50 „  
ca. 918 „ „ „ 146.50 „  
ca. 924 „ „ „ 147.50 „  
ca. 930 „ „ „ 148.50 „  
ca. 936 „ „ „ 149.50 „  
ca. 942 „ „ „ 150.50 „  
ca. 948 „ „ „ 151.50 „  
ca. 954 „ „ „ 152.50 „  
ca. 960 „ „ „ 153.50 „  
ca. 966 „ „ „ 154.50 „  
ca. 972 „ „ „ 155.50 „  
ca. 978 „ „ „ 156.50 „  
ca. 984 „ „ „ 157.50 „  
ca. 990 „ „ „ 158.50 „  
ca. 996 „ „ „ 159.50 „  
ca. 1002 „ „ „ 160.50 „  
ca. 1008 „ „ „ 161.50 „  
ca. 1014 „ „ „ 162.50 „  
ca. 1020 „ „ „ 163.50 „  
ca. 1026 „ „ „ 164.50 „  
ca. 1032 „ „ „ 165.50 „  
ca. 1038 „ „ „ 166.50 „  
ca. 1044 „ „ „ 167.50 „  
ca. 1050 „ „ „ 168.50 „  
ca. 1056 „ „ „ 169.50 „  
ca. 1062 „ „ „ 170.50 „  
ca. 1068 „ „ „ 171.50 „  
ca. 1074 „ „ „ 172.50 „  
ca. 1080 „ „ „ 173.50 „  
ca. 1086 „ „ „ 174.50 „  
ca. 1092 „ „ „ 175.50 „  
ca. 1098 „ „ „ 176.50 „  
ca. 1104 „ „ „ 177.50 „  
ca. 1110 „ „ „ 178.50 „  
ca. 1116 „ „ „ 179.50 „  
ca. 1122 „ „ „ 180.50 „  
ca. 1128 „ „ „ 181.50 „  
ca. 1134 „ „ „ 182.50 „  
ca. 1140 „ „ „ 183.50 „  
ca. 1146 „ „ „ 184.50 „  
ca. 1152 „ „ „ 185.50 „  
ca. 1158 „ „ „ 186.50 „  
ca. 1164 „ „ „ 187.50 „  
ca. 1170 „ „ „ 188.50 „  
ca. 1176 „ „ „ 189.50 „  
ca. 1182 „ „ „ 190.50 „  
ca. 1188 „ „ „ 191.50 „  
ca. 1194 „ „ „ 192.50 „  
ca. 1200 „ „ „ 193.50 „  
ca. 1206 „ „ „ 194.50 „  
ca. 1212 „ „ „ 195.50 „  
ca. 1218 „ „ „ 196.50 „  
ca. 1224 „ „ „ 197.50 „  
ca. 1230 „ „ „ 198.50 „  
ca. 1236 „ „ „ 199.50 „  
ca. 1242 „ „ „ 200.50 „  
ca. 1248 „ „ „ 201.50 „  
ca. 1254 „ „ „ 202.50 „  
ca. 1260 „ „ „ 203.50 „  
ca. 1266 „ „ „ 204.50 „  
ca. 1272 „ „ „ 205.50 „  
ca. 1278 „ „ „ 206.50 „  
ca. 1284 „ „ „ 207.50 „  
ca. 1290 „ „ „ 208.50 „  
ca. 1296 „ „ „ 209.50 „  
ca. 1302 „ „ „ 210.50 „  
ca. 1308 „ „ „ 211.50 „  
ca. 1314 „ „ „ 212.50 „  
ca. 1320 „ „ „ 213.50 „  
ca. 1326 „ „ „ 214.50 „  
ca. 1332 „ „ „ 215.50 „  
ca. 1338 „ „ „ 216.50 „  
ca. 1344 „ „ „ 217.50 „  
ca. 1350 „ „ „ 218.50 „  
ca. 1356 „ „ „ 219.50 „  
ca. 1362 „ „ „ 220.50 „  
ca. 1368 „ „ „ 221.50 „  
ca. 1374 „ „ „ 222.50 „  
ca. 1380 „ „ „ 223.50 „  
ca. 1386 „ „ „ 224.50 „  
ca. 1392 „ „ „ 225.50 „  
ca. 1398 „ „ „ 226.50 „  
ca. 1404 „ „ „ 227.50 „  
ca. 1410 „ „ „ 228.50 „  
ca. 1416 „ „ „ 229.50 „  
ca. 1422 „ „ „ 230.50 „  
ca. 1428 „ „ „ 231.50 „  
ca. 1434 „ „ „ 232.50 „  
ca. 1440 „ „ „ 233.50 „  
ca. 1446 „ „ „ 234.50 „  
ca. 1452 „ „ „ 235.50 „  
ca. 1458 „ „ „ 236.50 „  
ca. 1464 „ „ „ 237.50 „  
ca. 1470 „ „ „ 238.50 „  
ca. 1476 „ „ „ 239.50 „  
ca. 1482 „ „ „ 240.50 „  
ca. 1488 „ „ „ 241.50 „  
ca. 1494 „ „ „ 242.50 „  
ca. 1500 „ „ „ 243.50 „  
ca. 1506 „ „ „ 244.50 „  
ca. 1512 „ „ „ 245.50 „  
ca. 1518 „ „ „ 246.50 „  
ca. 1524 „ „ „ 247.50 „  
ca. 1530 „ „ „ 248.50 „  
ca. 1536 „ „ „ 249.50 „  
ca. 1542 „ „ „ 250.50 „  
ca. 1548 „ „ „ 251.50 „  
ca. 1554 „ „ „ 252.50 „  
ca. 1560 „ „ „ 253.50 „  
ca. 1566 „ „ „ 254.50 „  
ca. 1572 „ „ „ 255.50 „  
ca. 1578 „ „ „ 256.50 „  
ca. 1584 „ „ „ 257.50 „  
ca. 1590 „ „ „ 258.50 „  
ca. 1596 „ „ „ 259.50 „  
ca. 1602 „ „ „ 260.50 „  
ca. 1608 „ „ „ 261.50 „  
ca. 1614 „ „ „ 262.50 „  
ca. 1620 „ „ „ 263.50 „  
ca. 1626 „ „ „ 264.50 „  
ca. 1632 „ „ „ 265.50 „  
ca. 1638 „ „ „ 266.50 „  
ca. 1644 „ „ „ 267.50 „  
ca. 1650 „ „ „ 268.50 „  
ca. 1656 „ „ „ 269.50 „  
ca. 1662 „ „ „ 270.50 „  
ca. 1668 „ „ „ 271.50 „  
ca. 1674 „ „ „ 272.50 „  
ca. 1680 „ „ „ 273.50 „  
ca. 1686 „ „ „ 274.50 „  
ca. 1692 „ „ „ 275.50 „  
ca. 1698 „ „ „ 276.50 „  
ca. 1704 „ „ „ 277.50 „  
ca. 1710 „ „ „ 278.50 „  
ca. 1716 „ „ „ 279.50 „  
ca. 1722 „ „ „ 280.50 „  
ca. 1728 „ „ „ 281.50 „  
ca. 1734 „ „ „ 282.50 „  
ca. 1740 „ „ „ 283.50 „  
ca. 1746 „ „ „ 284.50 „  
ca. 1752 „ „ „ 285.50 „  
ca. 1758 „ „ „ 286.50 „  
ca. 1764 „ „ „ 287.50 „  
ca. 1770 „ „ „ 288.50 „  
ca. 1776 „ „ „ 289.50 „  
ca. 1782 „ „ „ 290.50 „  
ca. 1788 „ „ „ 291.50 „  
ca. 1794 „ „ „ 292.50 „  
ca. 1800 „ „ „ 293.50 „  
ca. 1806 „ „ „ 294.50 „  
ca. 1812 „ „ „ 295.50 „  
ca. 1818 „ „ „ 296.50 „  
ca. 1824 „ „ „ 297.50 „  
ca. 1830 „ „ „ 298.50 „  
ca. 1836 „ „ „ 299.50 „  
ca. 1842 „ „ „ 300.50 „  
ca. 1848 „ „ „ 301.50 „  
ca. 1854 „ „ „ 302.50 „  
ca. 1860 „ „ „ 303.50 „  
ca. 1866 „ „ „ 304.50 „  
ca. 1872 „ „ „ 305.50 „  
ca. 1878 „ „ „ 306.50 „  
ca. 1884 „ „ „ 307.50 „  
ca. 1890 „ „ „ 308.50 „  
ca. 1896 „ „ „ 309.50 „  
ca. 1902 „ „ „ 310.50 „  
ca. 1908 „ „ „ 311.50 „  
ca. 1914 „ „ „ 312.50 „  
ca. 1920 „ „ „ 313.50 „  
ca. 1926 „ „ „ 314.50 „  
ca. 1932 „ „ „ 315.50 „  
ca. 1938 „ „ „ 316.50 „  
ca. 1944 „ „ „ 317.50 „  
ca. 1950 „ „ „ 318.50 „  
ca. 1956 „ „ „ 319.50 „  
ca. 1962 „ „ „ 320.50 „  
ca. 1968 „ „ „ 321.50 „  
ca. 1974 „ „ „ 322.50 „  
ca. 1980 „ „ „ 323.50 „  
ca. 1986 „ „ „ 324.50 „  
ca. 1992 „ „ „ 325.50 „  
ca. 1998 „ „ „ 326.50 „  
ca. 2004 „ „ „ 327.50 „  
ca. 2010 „ „ „ 328.50 „  
ca. 2016 „ „ „ 329.50 „  
ca. 2022 „ „ „ 330.50 „  
ca. 2028 „ „ „ 331.50 „  
ca. 2034 „ „ „ 332.50 „  
ca. 2040 „ „ „ 333.50 „  
ca. 2046 „ „ „ 334.50 „  
ca. 2052 „ „ „ 335.50 „  
ca. 2058 „ „ „ 336.50 „  
ca. 2064 „ „ „ 337.50 „  
ca. 2070 „ „ „ 338.50 „  
ca. 2076 „ „ „ 339.50 „  
ca. 2082 „ „ „ 340.50 „  
ca. 2088 „ „ „ 341.50 „  
ca. 2094 „ „ „ 342.50 „  
ca. 2100 „ „ „ 343.50 „  
ca. 2106 „ „ „ 344.50 „  
ca. 2112 „ „ „ 345.50 „  
ca. 2118 „ „ „ 346.50 „  
ca. 2124 „ „ „ 347.50 „  
ca. 2130 „ „ „ 348.50 „  
ca. 2136 „ „ „ 349.50 „  
ca. 2142 „ „ „ 350.50 „  
ca. 2148 „ „ „ 351.50 „  
ca. 2154 „ „ „ 352.50 „  
ca. 2160 „ „ „ 353.50 „  
ca. 2166 „ „ „ 354.50 „  
ca. 2172 „ „ „ 355.50 „  
ca. 2178 „ „ „ 356.50 „  
ca. 2184 „ „ „ 357.50 „  
ca. 2190 „ „ „ 358.50 „  
ca. 2196 „ „ „ 359.50 „  
ca. 2202 „ „ „ 360.50 „  
ca. 2208 „ „ „ 361.50 „  
ca. 2214 „ „ „ 362.50 „  
ca. 2220 „ „ „ 363.50 „  
ca. 2226 „ „ „ 364.50 „  
ca. 2232 „ „ „ 365.50 „  
ca. 2238 „ „ „ 366.50 „  
ca. 2244 „ „ „ 367.50 „  
ca. 2250 „ „ „ 368.50 „  
ca. 2256 „ „ „ 369.50 „  
ca. 2262 „ „ „ 370.50 „  
ca. 2268 „ „ „ 371.50 „  
ca. 2274 „ „ „ 372.50 „  
ca. 2280 „ „ „ 373.50 „  
ca. 2286 „ „ „ 374.50 „  
ca. 2292 „ „ „ 375.50 „  
ca. 2298 „ „ „ 376.50 „  
ca. 2304 „ „ „ 377.50 „  
ca. 2310 „ „ „ 378.50 „  
ca. 2316 „ „ „ 379.50 „  
ca. 2322 „ „ „ 380.50 „  
ca. 2328 „ „ „ 381.50 „  
ca. 2334 „ „ „ 382.50 „  
ca. 2340 „ „ „ 383.50 „  
ca. 2346 „ „ „ 384.50 „  
ca. 2352 „ „ „ 385.50 „  
ca. 2358 „ „ „ 386.50 „  
ca. 2364 „ „ „ 387.50 „  
ca. 2370 „ „ „ 388.50 „  
ca. 2376 „ „ „ 389.50 „  
ca. 2382 „ „ „ 390.50 „  
ca. 2388 „ „ „ 391.50 „  
ca. 2394 „ „ „ 392.50 „  
ca. 2400 „ „ „ 393.50 „  
ca. 2406 „ „ „ 394.50 „  
ca. 2412 „ „ „ 395.50 „  
ca. 2418 „ „ „ 396.50 „  
ca. 2424 „ „ „ 397.50 „  
ca. 2430 „ „ „ 398.50 „  
ca. 2436 „ „ „ 399.50 „  
ca. 2442 „ „ „ 400.50 „  
ca. 2448 „ „ „ 401.50 „  
ca. 2454 „ „ „ 402.50 „  
ca. 2460 „ „ „ 403.50 „  
ca. 2466 „ „ „ 404.50 „  
ca. 2472 „ „ „ 405.50 „  
ca. 2478 „ „ „ 406.50 „  
ca. 2484 „ „ „ 407.50 „  
ca. 2490 „ „ „ 408.50 „  
ca. 2496 „ „ „ 409.50 „  
ca. 2502 „ „ „ 410.50 „  
ca. 2508 „ „ „ 411.50 „  
ca. 2514 „ „ „ 412.50 „  
ca. 2520 „ „ „ 413.50 „  
ca. 2526 „ „ „ 414.50 „  
ca. 2532 „ „ „ 415.50 „  
ca. 2538 „ „ „ 416.50 „  
ca. 2544 „ „ „ 417.50 „  
ca. 2550 „ „ „ 418.50 „  
ca. 2556 „ „ „ 419.50 „  
ca. 2562 „ „ „ 420.50 „  
ca. 2568 „ „ „ 421.50 „  
ca. 2574 „ „ „ 422.50 „  
ca. 2580 „ „ „ 423.50 „  
ca. 2586 „ „ „ 424.50 „  
ca. 2592 „ „ „ 425.50 „  
ca. 2598 „ „ „ 426.50 „  
ca. 2604 „ „ „ 427.50 „  
ca. 2610 „ „ „ 428.50 „  
ca. 2616 „ „ „ 429.50 „  
ca. 2622 „ „ „ 430.50 „  
ca. 2628 „ „ „ 431.50 „  
ca. 2634 „ „ „ 432.50 „  
ca. 2640 „ „ „ 433.50 „  
ca. 2646 „ „ „ 434.50 „  
ca. 2652 „ „ „ 435.50 „  
ca. 2658 „ „ „ 436.50 „  
ca. 2664 „ „ „ 437.50 „  
ca. 2670 „ „ „ 438.50 „  
ca. 2676 „ „ „ 439.50 „  
ca. 2682 „ „ „ 440.50 „  
ca. 2688 „ „ „ 441.50 „  
ca. 2694 „ „ „ 442.50 „  
ca. 2700 „ „ „ 443.50 „  
ca. 2706 „ „ „ 444.50 „  
ca. 2712 „ „ „ 445.50 „  
ca. 2718 „ „ „ 446.50 „  
ca. 2724 „ „ „ 447.50 „  
ca. 2730 „ „ „ 448.50 „  
ca. 2736 „ „ „ 449.50 „  
ca. 2742 „ „ „ 450.50 „  
ca. 2748 „ „ „ 451.50 „  
ca. 2754 „ „ „ 452.50 „  
ca. 2760 „ „ „ 453.50 „  
ca. 2766 „ „ „ 454.50 „  
ca. 2772 „ „ „ 455.50 „  
ca. 2778 „ „ „ 456.50 „  
ca. 2784 „ „ „ 457.50 „  
ca. 2790 „ „ „ 458.50 „  
ca. 2796 „ „ „ 459.50 „  
ca. 2802 „ „ „ 460.50 „  
ca. 2808 „ „ „ 461.50 „  
ca. 2814 „ „ „ 462.50 „  
ca. 2820 „ „ „ 463.50 „  
ca. 2826 „ „ „ 464.50 „  
ca. 2832 „ „ „ 465.50 „  
ca. 2838 „ „ „ 466.50 „  
ca. 2844 „ „ „ 467.50 „  
ca. 2850 „ „ „ 468.50 „  
ca. 2856 „ „ „ 469.50 „  
ca. 2862 „ „ „ 470.50 „  
ca. 2868 „ „ „ 471.50 „  
ca. 2874 „ „ „ 472.50 „  
ca. 2880 „ „ „ 473.50 „  
ca. 2886 „ „ „ 474.50 „  
ca. 2892 „ „ „ 475.50 „  
ca. 2898 „ „ „ 476.50 „  
ca. 2904 „ „ „ 477.50 „  
ca. 2910 „ „ „ 478.50 „  
ca. 2916 „ „ „ 479.50 „  
ca. 2922 „ „ „ 480.50 „  
ca. 2928 „ „ „ 481.50 „  
ca. 2934 „ „ „ 482.50 „  
ca. 2940 „ „ „ 483.50 „  
ca. 2946 „ „ „ 484.50 „  
ca. 2952 „ „ „ 485.50 „  
ca. 2958 „ „ „ 486.50 „  
ca. 2964 „ „ „ 487.50 „  
ca. 2970 „ „ „ 488.50 „  
ca. 2976 „ „ „ 489.50 „  
ca. 2982 „ „ „ 490.50 „  
ca. 2988 „ „ „ 491.50 „  
ca. 2994 „ „ „ 492.50 „  
ca. 3000 „ „ „ 493.50 „  
ca. 3006 „ „ „ 494.50 „  
ca. 3012 „ „ „ 495.50 „  
ca. 3018 „ „ „ 496.50 „  
ca. 3024 „ „ „ 497.50 „  
ca. 3030 „ „ „ 498.50 „  
ca. 3036 „ „ „ 499.50 „  
ca. 3042 „ „ „ 500.50 „  
ca. 3048 „ „ „ 501.50 „  
ca. 3054 „ „ „ 502.50 „  
ca. 3060 „ „ „ 503.50 „  
ca. 3066 „ „ „ 504.50 „  
ca. 3072 „ „ „ 505.50 „  
ca. 3078 „ „ „ 506.50 „  
ca. 3084 „ „ „ 507.50 „  
ca. 3090 „ „ „ 508.50 „  
ca. 3096 „ „ „ 509.50 „  
ca. 3102 „ „ „ 510.50 „  
ca. 3108 „ „ „ 511.50 „  
ca. 3114 „ „ „ 512.50 „  
ca. 3120 „ „ „ 513.50 „  
ca. 3126 „ „ „ 514.50 „  
ca. 3132 „ „ „ 515.50 „  
ca. 3138 „ „ „ 516.50 „  
ca. 3144 „ „ „ 517.50 „  
ca. 3150 „ „ „ 518.50 „  
ca. 3156 „ „ „ 519.50 „  
ca. 3162 „ „ „ 520.50 „  
ca. 3168 „ „ „ 521.50 „  
ca. 3174 „ „ „ 522.50 „  
ca. 3180 „ „ „ 523.50 „  
ca. 3186 „ „ „ 524.50 „  
ca. 3192 „ „ „ 525.50 „  
ca. 3198 „ „ „ 526.50 „  
ca. 3204 „ „ „ 527.50 „  
ca. 3210 „ „ „ 528.50 „  
ca. 3216 „ „ „ 529.50 „  
ca. 3222 „ „ „ 530.50 „  
ca. 3228 „ „ „ 531.50 „  
ca. 3234 „



